

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

美國務院官員宣稱

美無特別義務

必須尊重軍台

目前駐台美軍遲早將要撤出 周恩來將要求尼克遜結束越戰

【華盛頓二十一日電】美國務院官員今日宣稱，美國對台灣並無特別義務，必須尊重台灣之自由。美國務院官員今日宣稱，美國對台灣並無特別義務，必須尊重台灣之自由。美國務院官員今日宣稱，美國對台灣並無特別義務，必須尊重台灣之自由。

尼克遜警告美國人民 訪問北京與蘇聯 不可存過高期望

基辛格離北京前到郊外遊覽

【華盛頓二十一日電】美國國務卿基辛格今日宣稱，美國對台灣並無特別義務，必須尊重台灣之自由。美國務院官員今日宣稱，美國對台灣並無特別義務，必須尊重台灣之自由。

息消多很來近科斯莫 境蘇入逃奇少劉傳 重況病彭林話又

【莫斯科二十一日電】據此間消息，蘇聯政府今日宣稱，美國對台灣並無特別義務，必須尊重台灣之自由。美國務院官員今日宣稱，美國對台灣並無特別義務，必須尊重台灣之自由。



海軍總司令宋長志訪美

【華盛頓二十一日電】美國國務卿基辛格今日宣稱，美國對台灣並無特別義務，必須尊重台灣之自由。美國務院官員今日宣稱，美國對台灣並無特別義務，必須尊重台灣之自由。

皇后眼鏡

皇后眼鏡公司
皇后大道中43號地下(利源東街口)
電話：243977

微小型超薄隱形眼鏡

皇后眼鏡公司
皇后大道中43號地下(利源東街口)
電話：243977

國際銀會北角分行

開幕啓事
本公司北角分行(英皇道243號)
國都戲院地下(謹訂於今日(星期六)上午十時開幕屆時薄具酒會)
恭候
光臨指導
國際票據銀會有限公司敬約

青山酒樓

地勝暇消
酒光水色
筵開百桌
歡迎同歌
惠然錫寵
顧客任遊
戲遊智益
持主姐姐
知求以樂
達直士巴
六二三八
一八八零
七六三一
八零：話電

金龍酒樓

港九獨家最豐富
精彩節目
金碧古典舞團
國美女歌舞團
飛虎什技團
肉排舞絲絲小姐
奧利大樂隊
藍星大樂隊
星歌大四
秦曉徐蓮
惠玲小小姐
唱演駐長

三匯大廈

大道西608號
999年期
三房一廳
分層出售
分期付款
特價九六折優待
建德隆有限公司
電話：227887, 229826

造寸

新到大批
珍貴皮草
歡迎選購
香港銅鑼灣
電話：H-765950

金都洋樓

銅鑼灣威非路2-10號(大單邊屈臣店)
每單位由589呎至998呎
預售期內九五優待
特設車場五層、旺市而有車位、不易多得
隧道快將完成、港九聯成一片、來往便捷
面對全個海景、園林海光山色、一覽無遺
每伙三面單邊、窗戶空氣對流、冬暖夏涼
柚木地板、顏色潔具名廠浴缸、設備一流
沃的斯特快電梯、每分鐘350呎、快捷安全
不許經營公寓舞院、面對差館、高尚安寧
地盤設有示範模型、歡迎參觀選購、說明書索即寄

淺水灣花園洋樓

淺水灣、麗景道(淺水灣酒店隔鄰)
面海向南、風景最優美
每呎僅售、壹百廿餘元
致國有限公司
電話：250554、250555、250556、250557
新鴻基有限公司
電話：250558、250559、250560、250561
大生銀行信託部
電話：250562、250563、250564、250565
橋豐建築有限公司
電話：250566、250567、250568、250569

日本加緊建設國防

訂購美國戰機

表面理由是協助美改善收支 西歐外匯市場美元起跌不大

【合衆社倫敦廿二日電】據此間外交界消息，日本最近訂購美國戰機，其表面理由是協助美國改善收支，以維持西歐外匯市場美元起跌不大。據悉，日本訂購之戰機，係美國最新型之噴射式戰鬥機，其性能優越，足以與蘇聯之戰機相抗衡。日本訂購此種戰機，不僅是為了加強其國防力量，更重要的是為了向美國提供一個穩定的市場，以維持美元在西歐外匯市場上的地位。據悉，日本訂購之戰機，將由美國空軍部負責交付，其交付時間預計將為明年年初。

在聯合國內實行 中國雙重代表案

義大利日內表明態度

【合衆社日內廿二日電】義大利政府今日在日內瓦表明其對中國雙重代表案之態度。義大利政府表示，其將支持中國之合法代表，即中華人民共和國政府，並反對任何旨在分裂中國之行動。義大利政府並表示，其將與中國政府合作，以維護中國之領土完整和主權。義大利政府之此種態度，被視為對中國政府之有力支持，並對美國之雙重代表案構成了挑戰。

嚴防野心家開賭

蘇代表團訪印左 右和戰使生命重大

【合衆社莫斯科廿二日電】蘇聯政府今日嚴厲警告，嚴防野心家利用蘇聯代表團訪印之機會，進行任何分裂蘇聯之行動。蘇聯政府表示，蘇聯代表團之訪印，是蘇聯政府為了加強與印度之友好關係，並促進兩國間之經濟合作而採取之舉措。蘇聯政府並表示，蘇聯代表團之訪印，將受到蘇聯政府之嚴格監督，任何違反蘇聯政府之行動，都將受到嚴厲之懲罰。

圖抑制總統作戰權力

羅傑斯抨擊美國參院

【合衆社華盛頓廿二日電】美國參議員羅傑斯今日在參議院發表講話，抨擊美國總統在軍事行動中之權力。羅傑斯表示，美國總統在軍事行動中之權力，已經遠遠超過了憲法所賦予之權力，這是不符合民主原則之。羅傑斯並表示，他將與參議院其他成員合作，以限制總統在軍事行動中之權力，並確保美國之民主制度得到維護。

有關中國代表權案

雙方票數接近 華府信 台北必能 保留席位

【合衆社華盛頓廿二日電】美國國會今日就中國代表權案進行投票，雙方票數非常接近。據悉，支持中國政府之票數為五十四票，而支持台灣當局之票數為五十二票。美國國會之此種投票結果，被視為對中國政府之有力支持，並對台灣當局構成了挑戰。美國國會並表示，其將繼續關注中國代表權案之發展，並確保美國之利益得到維護。

外國紡織物品及成衣

加拿大宣佈限制輸入 每年限制額一百廿一萬餘打

【合衆社渥太華廿二日電】加拿大政府今日宣佈，將限制外國紡織物品及成衣之輸入。加拿大政府表示，其將限制外國紡織物品及成衣之輸入，以保護加拿大之紡織業。加拿大政府並表示，其將限制外國紡織物品及成衣之輸入，每年限制額為一百廿一萬餘打。加拿大政府之此種限制措施，被視為對加拿大紡織業之有力保護，並對外國紡織業構成了挑戰。

北愛爾蘭發生

暴動槍擊事件 爆炸工廠三婦女受傷

【合衆社北愛爾蘭廿二日電】北愛爾蘭今日發生一起暴動槍擊事件，造成多人受傷。據悉，事件發生在北愛爾蘭之某工廠，當時有三名婦女在工廠內工作。據悉，三名婦女在工廠內被槍擊受傷，其中一名婦女傷勢嚴重。北愛爾蘭政府並表示，其將對此次事件進行調查，並確保公眾安全。

美限制非棉紡品輸入

對平衡貿易收效不大

【合衆社華盛頓廿二日電】美國政府今日宣佈，將限制非棉紡品之輸入。美國政府表示，其將限制非棉紡品之輸入，以平衡美國之貿易。美國政府並表示，其將限制非棉紡品之輸入，以確保美國之紡織業得到保護。美國政府之此種限制措施，被視為對美國紡織業之有力保護，並對外國紡織業構成了挑戰。

丹麥征稅附加稅

影響越來越大 加入共同市場 英人繼續辯論

【合衆社哥本哈根廿二日電】丹麥政府今日宣佈，將對進口貨物徵收附加稅。丹麥政府表示，其將對進口貨物徵收附加稅，以保護丹麥之工業。丹麥政府並表示，其將對進口貨物徵收附加稅，以確保丹麥之工業得到保護。丹麥政府之此種附加稅措施，被視為對丹麥工業之有力保護，並對外國工業構成了挑戰。

羣衆示威反對

柯錫金到滿地可 擲石擊破蘇聯領事館玻璃窗

【合衆社滿地可廿二日電】滿地可今日發生一起羣衆示威事件，反對蘇聯之政策。據悉，示威者在蘇聯領事館前集會，並向領事館投擲石頭，擊破玻璃窗。示威者表示，其將繼續抗議，直到蘇聯政府改變其政策為止。蘇聯政府並表示，其將對此次事件進行調查，並確保領事館之安全。

與周外長握手

並非蘇聯代表 與周外長握手

【合衆社莫斯科廿二日電】蘇聯政府今日宣佈，將與中國外長握手。蘇聯政府表示，其將與中國外長握手，以加強蘇聯與中國之友好關係。蘇聯政府並表示，其將與中國外長握手，以確保蘇聯與中國之友好關係得到維護。蘇聯政府之此種握手措施，被視為對中國政府之有力支持，並對美國政府構成了挑戰。

今日本報新聞精華

加拿大將限制移民輸入 蘇聯將限制移民輸入

【合衆社渥太華廿二日電】加拿大政府今日宣佈，將限制移民之輸入。加拿大政府表示，其將限制移民之輸入，以保護加拿大之移民制度。加拿大政府並表示，其將限制移民之輸入，以確保加拿大之移民制度得到保護。加拿大政府之此種限制措施，被視為對加拿大移民制度之有力保護，並對外國移民構成了挑戰。

蘇聯將限制移民輸入

蘇聯將限制移民輸入

【合衆社莫斯科廿二日電】蘇聯政府今日宣佈，將限制移民之輸入。蘇聯政府表示，其將限制移民之輸入，以保護蘇聯之移民制度。蘇聯政府並表示，其將限制移民之輸入，以確保蘇聯之移民制度得到保護。蘇聯政府之此種限制措施，被視為對蘇聯移民制度之有力保護，並對外國移民構成了挑戰。

加拿大將限制移民輸入

加拿大將限制移民輸入

【合衆社渥太華廿二日電】加拿大政府今日宣佈，將限制移民之輸入。加拿大政府表示，其將限制移民之輸入，以保護加拿大之移民制度。加拿大政府並表示，其將限制移民之輸入，以確保加拿大之移民制度得到保護。加拿大政府之此種限制措施，被視為對加拿大移民制度之有力保護，並對外國移民構成了挑戰。

蘇聯將限制移民輸入

蘇聯將限制移民輸入

【合衆社莫斯科廿二日電】蘇聯政府今日宣佈，將限制移民之輸入。蘇聯政府表示，其將限制移民之輸入，以保護蘇聯之移民制度。蘇聯政府並表示，其將限制移民之輸入，以確保蘇聯之移民制度得到保護。蘇聯政府之此種限制措施，被視為對蘇聯移民制度之有力保護，並對外國移民構成了挑戰。

加拿大將限制移民輸入

加拿大將限制移民輸入

【合衆社渥太華廿二日電】加拿大政府今日宣佈，將限制移民之輸入。加拿大政府表示，其將限制移民之輸入，以保護加拿大之移民制度。加拿大政府並表示，其將限制移民之輸入，以確保加拿大之移民制度得到保護。加拿大政府之此種限制措施，被視為對加拿大移民制度之有力保護，並對外國移民構成了挑戰。

擁有經濟工業基礎力量日增
左右美國政策改變世界形勢

[illegible]

學生。上述學生投擲八枚燃燒彈入該地後業經被捕，計其中有七枚發生爆炸。但官方謂：留，於本年四月就保漢城國民大學業生。該項起訴謂氏自一九六七年以晉兩度訪問平壤，

[illegible]

紐約時報報導
失蹤北京人

下落有綫

**美籍醫生戰時留滯
但返美前已文托**

(中央社紐約廿一日電)紐約時報載：歐戰之際，有一美國人極富的後裔，素有所聞，他於一九一八年，在聖路易發給一所醫院之聘約，他日軍艦乘前，曾和在天孫的食庫中。

濟星當時是名醫官。那些化石富貴，回國後的境況。

當時醫院院長曾請求美國軍士駐紮歐洲，作爲他私人行營的一部份設備。因英美兩國內六處被炸傷，示成海內各處飛機彈等，被擄汽油油機彈等，救護車，消防隊及軍隊，都地從空襲，陷於危險狀態。直至今日一時許，拍收復平壤，據密統計：在二十日的

發生相繼，前赴日投生土製炸彈，但雙方人員仍亡本公國，晚六時開會行之事會。此處美常臨時者爲日本社會黨派，彼等分爲四派行動，但未獲一致。一地區之示威，顯示社會與宗教之分裂力量，尤非若預期大，組織亦無所承認至多，組織十二萬名，而對於捐出，捐款人數無論如何不及其數名。

泰國今年恢復選舉泰國小姐

部 搜

開中國時，遭到日本人的拘捕，關在天津自己很快的就會被監禁，于是匆促之間將一部份，另外幾個木板箱則暫存在瑞士士內。

麥里美一九四一年一月五日手 被殺

[illegible]

獲熱烈支持

東京橫濱公演起尤
期天爲「汽車停駛日」一。東京都各市長市長議會之交通小組委員會議會宣佈此項決定時指出：每月應該撥出一天爲一對交通作戰之「休息日」，藉以徹底減少交通意外事件及減輕空氣中之廢氣。

橫濱方面今日更宣佈自明年一月起，規定

以埃接納美調解

同意和平談判

(合衆國際社以色列泰拉維夫廿二日電) 外交界人士稱：以色列國竟接納美國駐國務卿西古諾調解，安排以埃之間的

和牛談判。以維羅內斯的報導，表示及亦不同意此項安排。

認定他再會胡展略，回來後，遂在公路上墮下地獄，先行的一輛吉甫車肇患失察，若干受傷者在爆炸中喪命，其他遭難者免死。

省會六坤已派出選拔部隊抵達大羅森，以處理，這次大羅森

至一年，六人拘後，除下五人則開釋，他據罪不成立。

（美聯社社訊）

平基地廿三日電

因涉謀一案開庭審訊的突美軍軍曹的師報，被告認為軍事法庭將不會判他。

被告柏金斯軍事
在空軍服役十九年
被控企圖把各種情
給未確據的人，

移步到外開
一人囚十五年
被控洩露情報
處十五年有期徒刑。
據悉共有十七人與
該案案件有關，全體受
審。其中計有九人分別
被裁定有期徒刑一年年
至五年不等。

防部於星期四宣佈
他之時機：有些聲
牽涉此案，但公佈
詳細說明。

指東方密探：
情報是取自心資
器中心。該中心是
種新式的空防訓練

高越邊境美軍

美軍在邊境地區
進行大規模演習
以顯示其對北越
之威脅。

乘直昇機捕退
阮文紹保鏢被刺傷

不獲連十八人的總統之
後，美國都定於星期五
日，當高棉總理與英一
國談判的火船抵港後
美軍即已由外邊自
力拔去高棉的戰艦。
位於磅清邁的以該
艦隊於磅清邁以該
哩，及西貢陸軍八十五
但南越部仍留守
拔地。
全家姓名已報
約一百五十名已撤
回後方該地，包括一
的。

廿二日，比開
院交結結案
官緝獲安全檢
外文據指一名
道文指一名在
東的武裝人員
賊的武裝人員
員及時阻止其
子使用軍械將
目擊該人稱：
生射擊一槍，但無
擊中。可憐見
名乘坐輪船結
該份子係南越

石
本日
發現
射噴

[illegible]

手，要調兵叩擊吳興。此批中國友人，代爲保贊。康熙（天津）巴斯德學。佛里齊覺到。備小鎮上。調查範圍，只限於。是否流出基地之外。有一架飛機射戰鬥。海兵方面報告上星。市飛往日本。國法。市飛往日本。國法。

管這些化石的中國人，因為我是一個低價，希望當局允許在天津，

廠約兩公斤，次日，
一架巨型，
巡邏艇內搜出幾磅，
結果在機艙內的一，
具箱內搜出大鴉一，
，每丸四十粒。

單看一場懸崖飛越峽谷驚險鏡頭已經值回雙倍票價

A CINEMA CENTER FILMS PRESENTATION

Big Jake

天三售預

華盛頓 總統 利多域

絕早滿今天六場

今晚全開午場

美藝公 司繼一 小人物 鉅獻

動作最 多作

絕無冷場 人味厚 感人肺腑 風格新穎 劇情緊張 老幼咸宜 統閩請府

哥殺大綁票

！天昏地暗到殺，卜卜壁槍！水流花落得打，虎虎風拳

技絕車飛演表

米基 港羅 演領星三 哈奧 慕李 傑功來從 榮尊

基斯 之拔 米 街聯大 主合拉 蓮 般 傑 功 來 從 榮 尊

！聚鎮手！緊鐘手！飛刀為友！除冠力王！父毛兵！生毛大！山賊在！嶺雄風！擲標！款勒！實行！火人放！手殺狠！賊山惡！命拼孫為山度！情誼情深！家擄大

宮皇·華京·聲麗

托比巴映先優場夜午晚今
士圖利 座定速火·迷影迷球

巴比倫

精低遠清近快
彩射射噴鏡鏡
絕動近無遠慢
倫射比鏡錄

何須風吹日晒
保證拍擊數呼
看不盡的大場波
數不清的大國手
梯到讀的臨門脚

幕銀潤彩七部全

ToStaro
THE Gals SINGER PLAYER

百華

獻首映期下
紫張神恐怖
解獨

BLOOD OF DRACULA'S CASTLE

屍殭歲百三

歷令行活夜槍日鮮少專
駭人動動出材睡血女吸

主演 拉拿 拉巴 真奧
片巨移七行設司公片影運製

華象

映獻半點一十晚今

大唐兄弟

李語拳拳
主演巨術術
國片

場夜午

都麗華麗

九點十天今

元運四
一四一
一四一

花四 武康 翠小
合演珍閉李 康侍 珠玉

戰挑

連海

九點二十早今

主演 茲羅 利維 尼大
德放 赫絲 漢南

史笑春尋

九點一十晚今

王片俠武演主龍小季

兄大山唐

頤盛華

九點一十晚今

主演 琴 華

票綁大殺搏

·連夜午晚明·

色春人撩

場夜午

連海 聲麗華新

五台利 場五天今院震聲笑

金銀影帶風流手
大衛尼雲
維娜利絲
羅拔草漢
顏此兒
瑰麗七彩
片上中字華

THE STATUE

THE CHINA RELEASE
不兒童
發行國
發司公

原亦如出
欲無拍蒸
花中汽落
滿果秋月
影葉蓬蓬

牛頭角男童被殺命案

被告囚五年

陪審團經四小時餘裁定誤殺罪成 被告做誠詞指死者糾纏毆打其弟

【本報訊】牛頭角區發生的一宗誤殺命案，被告李國強，昨日在九龍裁判署被陪審團裁定誤殺罪成，判處監禁五年。被告李國強，現年二十二歲，在案發時正與一名年約十歲的男童糾纏，並毆打其弟。陪審團在經過四小時的審訊後，裁定被告誤殺罪成。被告在庭上表示，他當時正與死者糾纏，並毆打其弟，死者隨後毆打他，他為了自衛而動手，結果導致死者死亡。陪審團在審訊後表示，被告在案發時正與死者糾纏，並毆打其弟，死者隨後毆打他，他為了自衛而動手，結果導致死者死亡。陪審團在審訊後表示，被告在案發時正與死者糾纏，並毆打其弟，死者隨後毆打他，他為了自衛而動手，結果導致死者死亡。

港九各區坊協會主辦


將選舉「港九街坊小姐」

參加「香港節小姐」選美

【本報訊】港九各區街坊協會，將於本月廿七、廿八兩日，分別在九龍及香港兩區，舉行「港九街坊小姐」選美比賽。這項比賽是由港九各區街坊協會聯合主辦，旨在發掘及培養具有才華及美貌的年青女性，以代表香港參加「香港節小姐」選美比賽。選美比賽將於本月廿七、廿八兩日分別在九龍及香港兩區舉行。參賽者需具備一定的才華及美貌，並需經過多項評選。選美比賽的目的是為了發掘及培養具有才華及美貌的年青女性，以代表香港參加「香港節小姐」選美比賽。

消防員貪污 罪成囚一年

【本報訊】一名消防員因貪污公款，被法院判處監禁一年。該名消防員被控在職期間，利用職務之便，挪用公款，共計數萬元。法院在審訊後認為，該名消防員的行為嚴重違反了職守，且金額龐大，因此判處其監禁一年。該名消防員在庭上表示，他當時是為了湊錢給家人治病，才會挪用公款。但法院認為，他的行為是蓄意的，且金額龐大，因此判處其監禁一年。



雅適 Ansett

高級男仕羊毛衫

天京添衣，請購「雅適」純純羊毛背心，最先進的款式，最新潮的色澤。各大公司均售。

香港工商大廈

中區威靈頓街15D至19號 (舊記酒家對面)

建至六樓 歡迎參觀

寫字樓只餘三個單位 地下地庫兩層及二、三樓 面積：各二千呎

全部出租

洽租處：協成行有限公司 中區威靈頓街14-24號十樓 電話：H234523, 236741

紅寶石臘味上市

明天九折優待

門市部燒烤王燒雞西餅麵飽 廿三號至廿四號止同時九折

中環鐵行里6-12號 獨立住宅唐樓 誠徵地下舖位兩間 已有入伙

貨倉分佈九龍新界 歡迎留定倉位 南洋貨倉電話H二三三四〇五

觀塘道上大打架 新舊小巴爭泊位

司機混戰傷兩人

【本報訊】觀塘道上，昨日發生一宗小巴爭泊位案，導致兩名司機受傷。據悉，兩輛小巴在爭泊位時發生碰撞，其中一名司機受傷送院，另一名司機則受輕傷。警方接報後趕到現場，將受傷司機送院治療，並對現場進行調查。目前，事故原因仍在調查中。

中外旅行社 豪華觀光團

東京·曼谷·星加坡分社及各地代辦處協力貢獻

五大保證

- 豪華舒適——全部採用最新豪華冷氣旅遊車，住宿各地一流豪華大酒店。
- 經濟實惠——各地設有分社辦事處，直接與當地旅遊商議，保證中間取利，又獲航空公司特別折扣，實惠顧客至少百分之二十五以上的折扣。
- 節目豐富——精心安排旅遊，節目新穎豐富，絕無取巧。
- 服務至上——專業導遊，嚴格訓練，精通各地語言，親切服務。
- 信用可靠——每年逾千餘人參加，有口皆碑，備有團團資料，歡迎查詢。

本洲一週遊	HK\$2,100	11月13日	12月23日
日本	九州本洲聯遊	HK\$2,450	10月30日 11月27日
日本	本洲九日遊	HK\$2,600	11月27日 12月25日
日本	聯遊	HK\$2,600	11月13日 12月23日

聖誕團特別節目

12月24日聖誕夜，在尖沙咀特別安排聖誕晚會，邀請影星蘇青小姐隨團主持。

星馬泰聯遊	全團十一日	11月20日	12月25日
星馬泰聯遊 <th>七日</th> <th>HK\$2,200</th> <th>11月6、20日</th>	七日	HK\$2,200	11月6、20日
星馬泰聯遊 <th>九日</th> <th>HK\$2,450</th> <th>12月11、25日</th>	九日	HK\$2,450	12月11、25日
美國·加拿大 <th>全團二十四日</th> <th>1972年1月7日出發</th> <th>HK\$9,200</th>	全團二十四日	1972年1月7日出發	HK\$9,200

凡報名參加者，贈送特製大型人造皮精美旅行袋一個

報名處：九龍彌敦道100號東英大廈422室 電話：K662725 K664162 K688241 K688242

恒隆大樓

999年期 壹萬元買樓

獨立半山，面臨海港 交通便利，樓價公道 可分期付款 每層由四萬餘元起 歡迎提出任何付款辦法 (建至天面，年底完成)

交樓準，用料靚 是恒隆一貫作風

恒隆 H-458131

雪廠街十號

道亨銀行中區分行不日在上址開業

梅花歌舞團

天皇巨型班霸 準廿三日專機抵港 廿四晚在樂宮戲院 盛大上演 廉收票價 四元至十五元

大角咀工廠租售

九龍廣東道與彌敦道交界即將入伙新工廠大廈每層面積由七千餘呎至一萬餘呎共三萬八千餘呎分層或全部租售均可有意請電 K929098 陳君洽

今日南了

每本五毫

金華大廈

九龍油蔴地廣東道及彌敦道交界金華大廈(原址)

批准貸款樓宇 十二年付款 月付122.40元

九龍油蔴地廣東道及彌敦道交界金華大廈(原址)

分期出售 分期付款 即日開 招租

洽租處：九龍彌敦道105號二樓A2座 電話：K478105

偉林工業大廈

九龍青山道與慈雲街111號 地段NEIL 4761

分層廉租

九月入伙 地旺交通方便 無危險品 保障租客安全 餘樓無多 諸君欲租從速

每層6050呎—6500呎

洽租處：九龍花園街98號偉林公司 K843060 K848320 或洽地產 葉美華 電話：K717268

東南工廠 出售

土瓜灣馬頭角道40號 只餘 十二樓壹個單位 (每單位4,100呎) 電梯至十一樓

特價售 即買即用

洽購處： 陸海通大廈802室 電話：H235889 大道中 華人街301室 電話：H239250 或本地盤 K656241

嘉安大廈

香港干諾道西八至十四號

洽購處： 嘉年企業有限公司 香港中環大廈九〇二室 電話：H二二五〇七六 利安建築有限公司 香港中環大廈九〇二室 電話：H二二五〇七六 建豐行 水坑口街一七九號 電話：H四四一九九四

明年一月起實施

港加恤養貿易將會減少四分之一

工商處長姬達指出非但數量減少且價錢亦抑低

【本報訊】一九七二年一月一日起，加拿大將實施限制針織及紡織恤衫輸入，這項限制將使加國針織及紡織恤衫進口量減少約四分之一。工商處長姬達指出，這項限制不僅數量減少，且價錢亦會抑低。

姬達指出，加國針織及紡織恤衫進口量，在過去幾年來，一直呈上升趨勢。去年，加國針織及紡織恤衫進口量，達一千五百萬件，價值一千五百萬元。去年，加國針織及紡織恤衫進口量，達一千五百萬件，價值一千五百萬元。

實施市區重建計劃

上環續收一批土地

政府解釋賠償業主安置住戶辦法

【本報訊】政府將實施市區重建計劃，上環地區將續收一批土地。政府解釋賠償業主安置住戶辦法如下：

一、政府將收購上環地區的土地，包括上環、中環及下環地區。

二、政府將賠償業主，包括現金及安置住戶。

三、政府將安置住戶，包括在重建區內安置及在重建區外安置。

國際毒癮研討會結束

出席代表發表意見

談反毒立法及措施

【本報訊】國際毒癮研討會，於昨日（廿二日）結束。出席代表發表意見，談反毒立法及措施如下：

一、代表們認為，反毒立法應加強，包括嚴厲打擊販毒及吸毒。

二、代表們認為，反毒措施應加強，包括加強宣傳及教育。

三、代表們認為，反毒立法及措施應加強，包括加強國際合作。

第四型新區大廈

新設兩種大單位

供人口擠迫住戶調換

【本報訊】第四型新區大廈，新設兩種大單位，供人口擠迫住戶調換。第四型新區大廈，新設兩種大單位，供人口擠迫住戶調換。

九廣鐵路決定

購置新火車卡

費用達千六百萬元

【本報訊】九廣鐵路決定購置新火車卡，費用達千六百萬元。九廣鐵路決定購置新火車卡，費用達千六百萬元。

蔡敏詩中尉

任公主副官

盼能獲知真實情況

【本報訊】蔡敏詩中尉，任公主副官，盼能獲知真實情況。蔡敏詩中尉，任公主副官，盼能獲知真實情況。

安妮公主訪問香港

盼能獲知真實情況

指出救助兒童工作最需鼓勵

【本報訊】安妮公主訪問香港，盼能獲知真實情況。安妮公主訪問香港，盼能獲知真實情況。

慈雲山新區第廿八座

居民已獲配新居

繳租後即可遷入

【本報訊】慈雲山新區第廿八座，居民已獲配新居，繳租後即可遷入。慈雲山新區第廿八座，居民已獲配新居，繳租後即可遷入。

社聯福利索引事務處

為機構提供有效服務

以消除福利重複弊端

【本報訊】社聯福利索引事務處，為機構提供有效服務，以消除福利重複弊端。社聯福利索引事務處，為機構提供有效服務，以消除福利重複弊端。

參加時裝展覽會

貿易局組團赴西德

擬縮短申請期間

【本報訊】貿易局組團赴西德參加時裝展覽會，擬縮短申請期間。貿易局組團赴西德參加時裝展覽會，擬縮短申請期間。

1946 - 1971

龍子行

大減價

DRAGON SEED DEPARTMENT STORES

香港龍子行大廈 九龍彌敦道一三四號

澳洲紐西蘭

旅行團 第二團

全團二十二天 由1971年11月3日至24日

港幣\$7,550

包括全程來回新西蘭航空公司豪華客機機票、一流酒店食宿、各種遊覽交通工具、參觀入場券、行李搬運、導遊、小帳等費用。為華僑日報讀者提供廉價、妥當、週到的旅遊服務。

遍遊澳洲與新西蘭之各名城名勝：

名城：勃里斯班、雪梨、坎培拉、墨爾本、聖雲鎮、皇后鎮、威靈頓、奧克蘭、谷山、維多利亞、多倫多等。

名勝：輝煌連山、黃金海岸、加林達保、珍諾蘭、阿爾卑斯山、文那、大平原、思萊山、旅遊區、維多利亞湖、海拔12,349呎、谷山、螢火洞、熱氣地等。

詳情請向：華僑日報 中區辦事處：香港彌敦道新西蘭人銀行大廈地下 電話：H251974 (直線) H231697

AIR NEW ZEALAND

若增加生活情趣

倍添音樂家庭和諧氣氛

請即購置名廠鋼琴

STEINWAY KAWAI CHALLEN MORRISON

分期付款 手續簡便

總代理：德福琴行

行：香港大馬路19號公全行 電話：H238146

分行：九龍彌敦道487號四樓 電話：K314059

分行：香港北角英皇道480號 電話：H703688

分行：美國加州洛杉磯 電話：H747354

動活項各織組助協乃務任署政民
心德公良不除消觸接密緊持保並



十一月二十四日(星期日)晚八時舉行音樂會。是次音樂會乃在聖誕第二次演。並請到安南著名音樂家擔任指揮。節目計有莫札特的第一鋼琴奏曲，孟德爾遜的「秋歌」，「秋」，「官作軍樂」，莫札特的歌劇「費加萊的婚禮」選曲，奧里夏尼歌劇「阿爾斯安樂」，「選曲」，車特勞斯歌劇「羅蘭」選曲，潘德作品「海太珠」，以及鋼琴四件之「舞曲」等。

合唱團由著名歌唱員指揮，國學長吳長壽擔任。有小提琴四架，盛裝的厚絨絨。前由音樂雅俗共賞而頗有份量，樂隊亦純潔。門券其為銀幣。大會歡迎合唱團創辦人費明儀。

[illegible][illegible]

啓者本公司定於一九七二年十一月九日召開股東週年大會報告業務及選舉董事監察人等事茲將本公司案內應辦之事項開列於左
一、報告業務及選舉董事監察人
二、審計報告
三、股息派發
四、修改章程
五、修改組織章程
六、修改附屬章程
七、修改附屬章程
八、修改附屬章程
九、修改附屬章程
十、修改附屬章程
十一、修改附屬章程
十二、修改附屬章程
十三、修改附屬章程
十四、修改附屬章程
十五、修改附屬章程
十六、修改附屬章程
十七、修改附屬章程
十八、修改附屬章程
十九、修改附屬章程
二十、修改附屬章程
二十一、修改附屬章程
二十二、修改附屬章程
二十三、修改附屬章程
二十四、修改附屬章程
二十五、修改附屬章程
二十六、修改附屬章程
二十七、修改附屬章程
二十八、修改附屬章程
二十九、修改附屬章程
三十、修改附屬章程
三十一、修改附屬章程
三十二、修改附屬章程
三十三、修改附屬章程
三十四、修改附屬章程
三十五、修改附屬章程
三十六、修改附屬章程
三十七、修改附屬章程
三十八、修改附屬章程
三十九、修改附屬章程
四十、修改附屬章程
四十一、修改附屬章程
四十二、修改附屬章程
四十三、修改附屬章程
四十四、修改附屬章程
四十五、修改附屬章程
四十六、修改附屬章程
四十七、修改附屬章程
四十八、修改附屬章程
四十九、修改附屬章程
五十、修改附屬章程
五十一、修改附屬章程
五十二、修改附屬章程
五十三、修改附屬章程
五十四、修改附屬章程
五十五、修改附屬章程
五十六、修改附屬章程
五十七、修改附屬章程
五十八、修改附屬章程
五十九、修改附屬章程
六十、修改附屬章程
六十一、修改附屬章程
六十二、修改附屬章程
六十三、修改附屬章程
六十四、修改附屬章程
六十五、修改附屬章程
六十六、修改附屬章程
六十七、修改附屬章程
六十八、修改附屬章程
六十九、修改附屬章程
七十、修改附屬章程
七十一、修改附屬章程
七十二、修改附屬章程
七十三、修改附屬章程
七十四、修改附屬章程
七十五、修改附屬章程
七十六、修改附屬章程
七十七、修改附屬章程
七十八、修改附屬章程
七十九、修改附屬章程
八十、修改附屬章程
八十一、修改附屬章程
八十二、修改附屬章程
八十三、修改附屬章程
八十四、修改附屬章程
八十五、修改附屬章程
八十六、修改附屬章程
八十七、修改附屬章程
八十八、修改附屬章程
八十九、修改附屬章程
九十、修改附屬章程
九十一、修改附屬章程
九十二、修改附屬章程
九十三、修改附屬章程
九十四、修改附屬章程
九十五、修改附屬章程
九十六、修改附屬章程
九十七、修改附屬章程
九十八、修改附屬章程
九十九、修改附屬章程
一百、修改附屬章程

行內下午二時三十分在
 行內公同第一屆 諸社員
 席鄭亮鈞謹啓
 司馬 司馬
 三下午二時零五分
 即假司馬署港邊下佛大
 馬路 馬路對面開張
 國內棉港一四、六二
 每股派銀港幣五元新
 已議定派銀港幣五元
 各股東，其比率爲九持
 與本公司現有之股份在

三節之
 港幣港幣港幣二及
 仁利保當(以下下
 下節司馬候候候候
 下節承承承承承承
 行與交交易由該日
 九樓及B座用承承
 十月十號以前前前
 再議入資實來承承

一九七一年十月廿三

承銀主
 啟者拍賣人港幣港幣
 大(即星期日)二五
 與銀大銀銀二五

該承銀主
 承銀主

之規定茲通告如左

四號點管內屋九樓九及B座之綠化範圍向由徐孝
物生府府居及今月一日起將該範圍管轄之全盤生意
經營權移交於一九七一年十月十四日在官網樂以
承人承領該管管有關於該管能生於一九七一年
或前或後之切實業務或任何商業事務情懷實
承讓代表曹繼業律師行啓

上命貴重物業出投

及行及代理有限公司宣佈於一九七一年十二月三
九號即正月廿九號下午三時在利源號內大拍賣三六號
九號即正月廿九號下午三時在利源號內大拍賣三六號
九號即正月廿九號下午三時在利源號內大拍賣三六號

大夏地國學府數大園六
此期爲七十五畝由一九〇
五年
三六三三〇四畝出售出
八份之一
受審師或拍賣人帶指拍
文律師
代理有限公司同啓
號與球大園〇五畝
業出投
初一九七七年十二月二
號爲大道中七六號興
泰洋號
此期內地段第六六號申
發上至路工板橋三十號
切而後此期業係一官批
三至四畝與地畝相連

四四二四八號舊田
 份之二
 律師行或拍賣人帶過拍
 燒至
 文律師行同啓
 代理有限公司
 興發大園(五號)

每天元半

沐府君 痛於
 泰國寓所積園
 成服不孝 遜初
 曆九月廿四日(一)
 四時在香港西

張鐵五
燕王
應麟
凝清珍

財薪截

吳孫文錦錦章登
孫文地地國吟吟

萬應蘭文

泣告

外孫男
楊圻 楊耀

[illegible][illegible]

外埠各埠
分銷處
各埠分
銷處

本會會員
李錫予君
於本月六日
逝世。錫予君
生前熱心公益
捐助各項事業
無算。茲為追
悼起見特設此
義賣會。以資
賑濟。所有自
捐者請向本會
領取收條。以
憑核對。此佈。

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

李錫予君
遺孀李氏
泣血稽顙

[illegible]

辛亥年九月廿三日
壽七十有餘泰
上午十時大殮
葬香港仔華人

孤

聞

鼎惠懇辭

啓
本行拍賣
凡欲購者，
請向本行接洽。

啓
本行拍賣
凡欲購者，
請向本行接洽。

辛亥年九月廿三日
壽七十有餘泰
上午十時大殮
葬香港仔華人

永遠墳場謹此報

移香港殯儀館治喪謹擇十一月十一時正在該館大禮堂辭

孝子 雄耀 媳梁笑容 雄照 媳李玉文 雄熙 媳王玉文 雄照 媳王玉文

女 寶珠 婿林志忠 寶珍 婿陳沛森 寶怡 婿崔沛輝

孫男 光榮 紹德 富榮 錦榮 國榮 旭榮 家榮 日榮

孫 孫

女
處
君
冊

陽
文
兒

泣告

正華
余馨
張詩

靈隨卽出殯安

月廿三日
月初五日
(星期六)

紳友世戚
誼

[illegible]

陳協興
謹告

陳協興
謹告

維繼
外曾孫女
維鈴
48A號二樓
行大廈705室

海外獨創「共濟同船」一艘，由中興五屆船主林伯治、瑛瑛、陳漢河、梁中，乃該項船隻到達珠江三角，該船由一電船拖曳，倉信該船，將舊深垃圾尾一帶多利監獄重犯帶過，一位於中區奧卓利街城多利，有兩名重犯觀看管刑疏之際，越獄逃脫，緊力搜索，遂至昨晚，在該重犯仍未捕回。

監獄，昨
後，立即
來港，昨
以利通
洲城之
港道船
處舉行的一項特別儀式
中，親自對兩人致送和
念品，並讚揚兩人多年
來的熱心服務精神。
該兩名職員是密核
官崔非智及文員馮輝才
，彼兩人亦獲付服務的
廿六年之
他在工務
五十七年
不得再回
員資格，並
至而得擢升
至於馮輝才
級文員亦獲
廿六年之

多貢騰；高風亮節
廿四日（星期日）
德輔道中金龍酒店
旅港國立

上午拾時至拾二時，假座古
家，舉行追思會謹此周知

啓。本港
治

外孫男 陳維傑 林家駒
陳維智 崔可正
陳維達

北角英皇道
電話：二六二五
崔可欣

通訊處：
文咸西街48A號
乍畏街天福行大廈7樓

樓一
05
室

本港新聞

蘇屋村杜鵑樓命案 青年被控謀殺傷人 專家證實被告神經

【本報訊】蘇屋村杜鵑樓命案，被告陳國治（廿二歲，現年廿三歲），被控謀殺傷人，經專家證實其神經失常，現正由律師辯護中。

陳國治於本月廿二日，在蘇屋村杜鵑樓內，將一名年約廿歲的少女，謀殺後，將屍體拋棄在附近。案發後，陳國治被警方拘捕，並被控以謀殺及傷人罪名。

在法庭審訊中，陳國治的律師辯稱，其當事人患有嚴重的精神分裂症，在案發時，其行為是受病態影響，而非蓄意謀殺。專家證實，陳國治在案發前，曾表現出異常的行為，包括幻覺及妄想，這支持了律師的辯護。

港貨冒充法國製造 廠商被控認罪罰二萬五

【本報訊】香港貨物被冒充法國製造，廠商被控認罪，罰款二萬五千元。

據悉，該廠商生產的貨物，在包裝上印有「法國製造」字樣，以欺騙消費者。經消費者投訴，有關當局展開調查，最終發現該廠商的偽造行為。

該廠商在法庭上承認了偽造行為，並被判處罰款二萬五千元。當局表示，將繼續加強對市場上貨物質量的監管，以保護消費者的權益。

與男友扮情侶行劫 少女有案判入戒毒所

【本報訊】一名少女與男伴扮情侶行劫，被警方拘捕，判入戒毒所。

該少女年約十七歲，與一名年約二十歲的男伴，在街頭扮情侶，並向路人搶劫財物。警方在巡邏時發現其行為可疑，遂上前攔截，並將其二人拘捕。

在法庭審訊後，法官認為該少女行為嚴重，已對社會造成威脅，遂判其入戒毒所接受治療。男伴則被判入獄。

不受指揮及阻差 白牌司機囚半年

【本報訊】一名白牌司機因不受指揮及阻差，被判入獄半年。

該司機在執照上印有「白牌」字樣，表示其為非法駕駛。他在行駛過程中，多次不服警方的指揮，並阻礙警方執勤。警方在多次警告無效後，遂將其拘捕。

在法庭審訊後，法官認為該司機行為違法，已對交通秩序造成嚴重影響，遂判其入獄半年。

香港政府公佈

錄紀案犯次餘廿 兩男被控盜夜

【本報訊】香港政府公佈錄紀案犯次餘廿，兩男被控盜夜。

據悉，這兩名男子在過去一年內，曾多次在夜間盜竊，涉及金額達數千元。警方在巡邏時發現其行為，遂將其二人拘捕。

在法庭審訊後，法官認為該二人行為嚴重，已對社會造成威脅，遂判其入獄。政府公佈此類案犯紀錄，旨在提醒市民加強防範，並對犯罪分子起到警示作用。

馬日懸掛馬牌 購得報失馬牌

【本報訊】馬日懸掛馬牌，購得報失馬牌。

據悉，一名馬主在馬場內，發現其馬匹被掛上了一個陌生的馬牌。該馬主隨即向警方報案，並表示其馬牌已遺失。

警方在調查後，發現該馬牌是由一名不明身份的人所掛。目前，警方正全力追緝該名嫌犯，並提醒其他馬主加強對馬匹的看管。

東華三院新陳列室開幕

【本報訊】東華三院新陳列室開幕。

東華三院為弘揚中華文化，特設新陳列室，展示各類中華文物及藝術品。該室於日前舉行開幕典禮，並邀請了多位嘉賓出席。

新陳列室收藏了豐富的文物，包括陶瓷、玉器、書畫等，展示了中華文化的博大精深。東華三院表示，將繼續致力於弘揚中華文化，並為市民提供一個了解中華文化的平台。

某大製衣廠聘請會計主任

【本報訊】某大製衣廠聘請會計主任。

該廠因業務擴展，現正聘請一名會計主任，負責廠內財務管理工作。有意者請將履歷及學歷證明寄至該廠人事處。

該廠表示，聘請的會計主任需具備豐富的會計經驗，並熟悉製衣行業的財務運作。待遇從優，有意者請速來函。

香港政府公佈

錄紀案犯次餘廿 兩男被控盜夜

【本報訊】香港政府公佈錄紀案犯次餘廿，兩男被控盜夜。

據悉，這兩名男子在過去一年內，曾多次在夜間盜竊，涉及金額達數千元。警方在巡邏時發現其行為，遂將其二人拘捕。

在法庭審訊後，法官認為該二人行為嚴重，已對社會造成威脅，遂判其入獄。政府公佈此類案犯紀錄，旨在提醒市民加強防範，並對犯罪分子起到警示作用。

工務司署佈告

【本報訊】工務司署佈告。

工務司署為改善道路交通，現正進行某路段的擴闊工程。在工程期間，該路段將實施單邊行車，請司機及行人留意。

此外，工務司署亦公佈了有關道路維修的資訊，包括預計的封閉時間及替代路線。市民如欲了解詳情，可致電工務司署查詢。

收回土地補償委員會通告

【本報訊】收回土地補償委員會通告。

該委員會現正處理一批土地的收回事宜，並向有關業主發出補償通知。業主應按照通知的要求，提供相關文件，以便委員會進行評估。

委員會表示，將根據土地的使用情況及市場價值，給予合理的補償。如有任何疑問，業主可致電委員會查詢。

某大英商聘請人壽營業經理

【本報訊】某大英商聘請人壽營業經理。

該商因業務擴展，現正聘請一名人壽營業經理，負責推廣人壽保險業務。有意者請將履歷及學歷證明寄至該商人事處。

該商表示，聘請的人壽營業經理需具備豐富的人壽保險銷售經驗，並具備良好的溝通能力。待遇從優，有意者請速來函。

香港政府公佈

錄紀案犯次餘廿 兩男被控盜夜

【本報訊】香港政府公佈錄紀案犯次餘廿，兩男被控盜夜。

據悉，這兩名男子在過去一年內，曾多次在夜間盜竊，涉及金額達數千元。警方在巡邏時發現其行為，遂將其二人拘捕。

在法庭審訊後，法官認為該二人行為嚴重，已對社會造成威脅，遂判其入獄。政府公佈此類案犯紀錄，旨在提醒市民加強防範，並對犯罪分子起到警示作用。

工務司署佈告

【本報訊】工務司署佈告。

工務司署為改善道路交通，現正進行某路段的擴闊工程。在工程期間，該路段將實施單邊行車，請司機及行人留意。

此外，工務司署亦公佈了有關道路維修的資訊，包括預計的封閉時間及替代路線。市民如欲了解詳情，可致電工務司署查詢。

收回土地補償委員會通告

【本報訊】收回土地補償委員會通告。

該委員會現正處理一批土地的收回事宜，並向有關業主發出補償通知。業主應按照通知的要求，提供相關文件，以便委員會進行評估。

委員會表示，將根據土地的使用情況及市場價值，給予合理的補償。如有任何疑問，業主可致電委員會查詢。

某大英商聘請人壽營業經理

【本報訊】某大英商聘請人壽營業經理。

該商因業務擴展，現正聘請一名人壽營業經理，負責推廣人壽保險業務。有意者請將履歷及學歷證明寄至該商人事處。

該商表示，聘請的人壽營業經理需具備豐富的人壽保險銷售經驗，並具備良好的溝通能力。待遇從優，有意者請速來函。

香港政府公佈

錄紀案犯次餘廿 兩男被控盜夜

【本報訊】香港政府公佈錄紀案犯次餘廿，兩男被控盜夜。

據悉，這兩名男子在過去一年內，曾多次在夜間盜竊，涉及金額達數千元。警方在巡邏時發現其行為，遂將其二人拘捕。

在法庭審訊後，法官認為該二人行為嚴重，已對社會造成威脅，遂判其入獄。政府公佈此類案犯紀錄，旨在提醒市民加強防範，並對犯罪分子起到警示作用。

工務司署佈告

【本報訊】工務司署佈告。

工務司署為改善道路交通，現正進行某路段的擴闊工程。在工程期間，該路段將實施單邊行車，請司機及行人留意。

此外，工務司署亦公佈了有關道路維修的資訊，包括預計的封閉時間及替代路線。市民如欲了解詳情，可致電工務司署查詢。

收回土地補償委員會通告

【本報訊】收回土地補償委員會通告。

該委員會現正處理一批土地的收回事宜，並向有關業主發出補償通知。業主應按照通知的要求，提供相關文件，以便委員會進行評估。

委員會表示，將根據土地的使用情況及市場價值，給予合理的補償。如有任何疑問，業主可致電委員會查詢。

某大英商聘請人壽營業經理

【本報訊】某大英商聘請人壽營業經理。

該商因業務擴展，現正聘請一名人壽營業經理，負責推廣人壽保險業務。有意者請將履歷及學歷證明寄至該商人事處。

該商表示，聘請的人壽營業經理需具備豐富的人壽保險銷售經驗，並具備良好的溝通能力。待遇從優，有意者請速來函。

商業樓宇舖位廉售

遠東航空學校夜校招生

【本報訊】遠東航空學校夜校招生。

該校為培養航空專業人才，現正招收夜校學生。課程包括航空理論、飛行技術等。報名日期為即日起至十月三十日止。

此外，商業樓宇舖位亦在廉售中，有意購買者請洽地產經紀。地產經紀表示，該樓宇位於繁華地段，交通便利，適合用作商業用途。

香港小童羣益會徵聘

【本報訊】香港小童羣益會徵聘。

該會為服務社會，現正徵聘多名義工。義工需具備熱心服務的精神，並具備一定的專業技能。有意者請致電該會查詢。

此外，該會亦公佈了有關兒童福利的資訊，包括各類資助計劃及服務項目。市民如欲了解詳情，可致電該會查詢。

英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會。

該會為推廣賽馬運動，現正舉辦一系列賽馬活動。活動包括賽馬比賽、賽馬展覽等。市民可前往參加，並欣賞精彩的賽馬表演。

此外，該會亦公佈了有關賽馬的資訊，包括賽馬場址、賽馬時間等。市民如欲了解詳情，可致電該會查詢。

香港保護兒童會

【本報訊】香港保護兒童會。

該會為保護兒童權益，現正提供一系列兒童保護服務。服務包括兒童諮詢、兒童法律援助等。市民如欲了解詳情，可致電該會查詢。

此外，該會亦公佈了有關兒童安全的資訊，包括各類安全提示及預防措施。市民應加強對兒童的保護，確保其安全成長。

下午三時二刻在花墟球場開火

東方

中術後有附
袁繼昭、袁樹

及德遜，奧當招

昨招待記者報告賽情

爲招待會生色

豐育總監 祁士維主

[illegible]

羅易從荷蘭飛港主持頒

即由香港飛利浦總經理湯子軒頒發各項最高積分獎，繼由羅是季軍獎，最後由四海保險總經理潘添強向羅是致送紀念盃。

伊館場各強隊出師

加山氣勢如虹之際

陳國雄及時痊癒走器

東昇攻勢淒厲，以三比〇領先，奮
昔施英三威，故力進之下，仍無失

易地再戰蘇錦棠伍順霖上陣，劉守政補替。廿一分衛利士頂中

呂曰，何義新掏身接球，旁證指球已過白界，證判作勝算，成四比一，四十分，李錫偉大

[illegible]

今在摩士泳池舉行

台北國術比賽

香港白鶴健身學院倪沃棠園術團一行，日前是次赴台

今日有五場賽事
南蘭體育會主辦之
女子組，首場：赤
柱與士指反對九龍港。

斯蘭，九工初戰勝，道一
，今斯蘭則勝維工，氣
師，必有可釋也。

華泳聯會昨會議

昨日下午六時
委員會創辦小組
劉金鑄吳泳
梁榮林葉命滿等。

[illegible]

由十四歲至二十歲，比賽制度採用雙淘汰制。本月廿四日開始，以後逢星期日，下午二時至五

消防致函排聯

之好意。又排聯會主席石振達昨日表示，該會理

二十一日、瀨邊本港。
日本怡和隊包括二
時正、晚、保衛球、

除作多場比賽。該日本足球隊在港逗留一星期。

封昨開錄

對星島一役，爭較激烈，雖然雙方球員佳

二、(半場四十三比十四。)

水運會圓滿閉幕

<p>李錦屏古藝</p>	<p>大會展覽美術館(十二樓)</p>	<p>大會展覽博物館(十二樓)</p>	<p>香港博物院美術館</p>	<p>大會展覽博物館(十二樓)</p>
<p>上午十時至六時</p>	<p>上午十時至六時</p>	<p>上午十時至六時</p>	<p>上午十時至六時</p>	<p>上午十時至六時</p>
<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>

<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>
<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>	<p>雪室。</p>

【特訊】香港防癌會，昨晚假大會堂演講廳舉行週年大會，會長蔡永樂醫生致詞時稱：不少患子宮頸癌，有百思不得其解之可能，前定而後多患者，在病情嚴重前發覺，因而容易治療。成

力宣傳吸烟之危險及勸人不可吸烟。放射物質增加，以補助外科手術或放射治療法或控制癌大有關係，而吸烟者極易患上該症。本會曾

重陽息災法會

十月廿三日 星期六
(正座)音樂廳 上午九時
學校衛生教育演
恭請興華音樂社
凌夫人劉金龍女士

音榮廳

下午八時

遊藝會：香港僑
密互助社協會主
老法師：眾事覺光

「朝文」，學海書樓主辦。

南演講室
下午二時至五時
趙蘭心芭爾舞班
(私人)
凡。

料室、報刊閱覽室、學生自修室

香港仔游扶杖園書分館
上午九時至五時
成人圖書室、華
刊閱讀室、學生
自修室、兒童圖
爲七壇：內壇、七
法會水陸道壇

ML JCL QTY BPC WY IS

[The page contains extremely faint, illegible text.]

岑才生主持剪綵開幕馬坑村獲電力供應

梁文建按紐

昨日晚間，赤柱的樹坊會聚菲非熱心僑胞，村長三百多人開茶晚飯，會場正面用多盞小燈裝成一大放光明四字。六時後座席散，政務司巡視官、前商辦工程師公司東區工程師彭利代表接受，分給獎狀並致詞稱：今日本會慶祝成立十屆，同僑理事長陳炳坤致謝，故由赤柱的同心協助，故由赤柱的同心協助。

村民熱鬧

昨日晚間，赤柱的樹坊會聚菲非熱心僑胞，村長三百多人開茶晚飯，會場正面用多盞小燈裝成一大放光明四字。六時後座席散，政務司巡視官、前商辦工程師公司東區工程師彭利代表接受，分給獎狀並致詞稱：今日本會慶祝成立十屆，同僑理事長陳炳坤致謝，故由赤柱的同心協助，故由赤柱的同心協助。

大放光明

昨日晚間，赤柱的樹坊會聚菲非熱心僑胞，村長三百多人開茶晚飯，會場正面用多盞小燈裝成一大放光明四字。六時後座席散，政務司巡視官、前商辦工程師公司東區工程師彭利代表接受，分給獎狀並致詞稱：今日本會慶祝成立十屆，同僑理事長陳炳坤致謝，故由赤柱的同心協助，故由赤柱的同心協助。

事長致詞

昨日晚間，赤柱的樹坊會聚菲非熱心僑胞，村長三百多人開茶晚飯，會場正面用多盞小燈裝成一大放光明四字。六時後座席散，政務司巡視官、前商辦工程師公司東區工程師彭利代表接受，分給獎狀並致詞稱：今日本會慶祝成立十屆，同僑理事長陳炳坤致謝，故由赤柱的同心協助，故由赤柱的同心協助。

[illegible]

回國觀光團返港

[illegible]

今日慶祝街坊節

[illegible]

假平安酒樓舉行會黨會議，出席會黨有：王、王拔蘭、方標、黃展雲、鄧浩鈞、周環、

[illegible]

**港島西南區社團
歡宴香港仔警署兩署**

（國際社）港島西
南區十個社團，假（上
）日下午八時，假香港
仔太白鮮魴，聯合歡送
香港仔等粵界長壽祝壽
筵宴，假假，暨歡迎更衆

羅老士利尼公司

[illegible]

卅五位新員入會

(電訊) 滬島獅子會昨(廿二)日晚上八時半，假香港星都酒樓，舉行三十五位新會員入會儀式，到會嘉賓有國際獅子會三〇三區副總區周瑞琪及澳門將成立獅子會人士十多入。

羅家政會長報告，囑國際獅子會招收會員月，本會致力造就社會俊傑，知名人士三十五位，茲將會員名單懷略，計有：陳坤，陳陽餘，張雄，張振祥，韋祖福，趙從雄，

李錦耀，梁偉英，吳大中，伍錦明，
沈鉅忠，杜國榮，謝國泉，董孝良，溫耀琴

[illegible]

日本漢醫及藥齊師
來港進修中醫針灸

滬入聯合中醫學院師事我國名漢醫學家溫雪
士進修中醫針灸學術，甚擅博士擅攻黃精針
灸，現學手療及小兒眼症等自創療法，二十年
來中外，前蒙總統、香園公、李君鼎鑒師診治，與
士亦師事溫氏，學氣功，歷年來歐美醫師從
溫氏者不知凡幾，溫氏現在聯合中醫藥學
長及威信藥廠總經理。

出現港九各街道下，當各大商行的職員時下多穿清多姿多采鮮艷奪目時表。

近日香港社會盛傳網上「常見蘋果、香蕉、
鳳梨、新時代」等四美人的出現，是「新時代」
「新時代」香港麵包上彩色水果圖案，配合「
新時代人服新潮流高貴，身穿新時代開叉長衫」，
乃新時代服務精神的一個例證。

查該書中美人乃英美籍華裔（香港），有公
正介紹「新時代」重視管理方法之一，故公
女特別代表有英代步，省則形之活，對工
務效率更有其裨益，而該書時代的朝氣與

力強
材行
虎
K-30576

E級絕緣 • 效率高 • 馬力由1/4匹至300匹

總代理
海信商業公司
香港軒尼詩道301號
基立大廈四樓301室
電話：H-752485

分銷處
泰華電機
九龍旺角上海街495號
電話：K-302487

出行之職員時下多帶諸多采鮮海產目的

近日香港九龍威利碼頭上，每日到果大埔車公司的新時代客運巴士的人頗現，其形勢極目與「新時代」客運巴士上彩色風扇齊合，並上市西籍美夫人服裝、新穎瑰麗，身姿熱誠或國文長排，此乃新時代服務裝扮的一個例子。

查該客運美夫人乃美國通商（香港）有限公司正任介紹「新時代」通訊廣告所派之一，該公司正在介紹代乘者代步，省却政府之途，對工作條條效事有其大利益，而派上代的別服裝飾，

**莊業製造商會
明日開年會
選舉新會董**

（中報）港九建築製造商會，明（廿四）日下午二時，在會所召開會員大會，同時選舉董事、副會長，會長劉鈞漢，副會長出席。

原日廣州許仁仁醫院院長製創

許仁補腎丸

專醫男子先天不足，後天虧損，有心無力，腰酸背痛，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，夜夢遺精，小便頻數，手足冰冷，耳鳴眼花，一切虛弱之症，服此丸無不立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

購買注意：凡欲購者，請認明包裝上有「許仁補腎丸」字樣，庶不致誤。

各式珍貴，陸披黑風，情調的丹，稱之謂的潤，& E) 協

東京之夜歌舞團

肉彈軍演劇情戲

一個大型歌舞節目——東京之夜歌舞團，她們這次來港，就「藝名」來說，是第一次，但由台成員多步舞前來的幾位歐戰主將，使她們頗穿衣服的作用，今夜美人留下最難忘的印象。

今次，她們的陣容更擴充了，有鋼琴、有鋼琴，同樣含有無從放法的服裝，且日本夜總會上最大型的樂隊。她們是在此各地隨地演出的不同凡響之時，她比其他的跳舞團多出什麼？也少了些什麼呢？

這個客棧為俄國帝國、皇都議會奏務，演出舞團開始。訂座電話：皇后五三七〇〇一，帝國六六七七〇六一。（附圖為東京之夜歌舞團）

生利手袋公司

拓展國際市場

「手袋」已成為婦女們主要裝飾物之一，而生利手袋實業公司出品之手袋是適用上等V.C及各種皮質原料，加以最新設計，製造各類迎時大小手袋，手提袋，肩提袋，新穎式手袋款式達三百餘種，如綢緞度PVC纖維細人造鱷魚皮，人造蛇皮，冰皮，橡皮等原料，各款現新款手袋，全部用機器製成，工精料美，價格低廉，敢求他貨將手袋最受歐美各地貴族大婆爭相選購。

生利手袋實業公司總經理李維堅，從事手袋業務多年，向重視提高技術水準，尤其其各項女用手袋亦與女士服款式日新月異地推陳出新，以適應現代化都市的市場所需求，李君青年經驗豐富有其獨到之見解，經其設計的手袋之款式，在歐美各地市場推出，即成為搶手貨品之一，而生利手袋在國際市場亦享有崇高聲譽，銷路遍達國際，業務日趨發云。（附圖：生利手袋公司李經理維堅）

如有任何問題，請電洽

菲林樓影機公司

介紹寶麗來攝影機

本公司設在香港文咸道中街一間講義，介紹寶麗來（Polaroid）型身份證攝製器，此為最新發明，效能跟一般型相機相似，但價格廉宜很多，每部僅一百零元左右，應運出廠參照中國西人士數十位，俾得明瞭香港工商大機構代表，其中包括銀行，航空公司，政府機關及醫院等。

菲林樓影機有限公司經理包烈致歡迎同僚參觀辦理現金交易及原裝表看鏡新購及示範教學推廣不少云（附圖）

本報記者採訪
 香港文咸道中街一間講義
 介紹寶麗來（Polaroid）型身份證攝製器，此為最新發明，效能跟一般型相機相似，但價格廉宜很多，每部僅一百零元左右，應運出廠參照中國西人士數十位，俾得明瞭香港工商大機構代表，其中包括銀行，航空公司，政府機關及醫院等。
 菲林樓影機有限公司經理包烈致歡迎同僚參觀辦理現金交易及原裝表看鏡新購及示範教學推廣不少云（附圖）
 本公司設在香港文咸道中街一間講義，介紹寶麗來（Polaroid）型身份證攝製器，此為最新發明，效能跟一般型相機相似，但價格廉宜很多，每部僅一百零元左右，應運出廠參照中國西人士數十位，俾得明瞭香港工商大機構代表，其中包括銀行，航空公司，政府機關及醫院等。

本港新聞

馮秉芬爵士籲請各界 支持三院今日賣旗 出門行善慷慨解囊

【本報訊】馮秉芬爵士昨日下午，在各界代表陪同下，前往三院，向各界代表致辭，並呼籲各界人士，支持三院今日賣旗，出門行善，慷慨解囊。

馮爵士在致辭時，首先向各界代表致意，並感謝各界人士，對三院的支持。他接著說，三院今日賣旗，出門行善，慷慨解囊，是各界人士，對三院的支持，也是對社會的貢獻。他呼籲各界人士，支持三院今日賣旗，出門行善，慷慨解囊。

馮秉芬演詞

馮爵士在致辭時，首先向各界代表致意，並感謝各界人士，對三院的支持。他接著說，三院今日賣旗，出門行善，慷慨解囊，是各界人士，對三院的支持，也是對社會的貢獻。他呼籲各界人士，支持三院今日賣旗，出門行善，慷慨解囊。

參觀恒生九龍總行

【本報訊】恒生九龍總行，昨日下午，舉行參觀活動，由恒生九龍總經理，向各界代表，介紹恒生九龍總行的業務。

金章福談銀會成就

【本報訊】金章福昨日下午，在各界代表陪同下，前往三院，向各界代表致辭，並介紹金章福銀會的成就。

九巴年會周錫年宣佈

【本報訊】九巴年會，昨日下午，由周錫年宣佈，九巴年會，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

九巴正擴展業務

【本報訊】九巴正擴展業務，由周錫年宣佈，九巴正擴展業務，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

加強為市民服務

【本報訊】九巴加強為市民服務，由周錫年宣佈，九巴加強為市民服務，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

擴充計劃

【本報訊】九巴擴充計劃，由周錫年宣佈，九巴擴充計劃，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

按步實行

【本報訊】九巴按步實行，由周錫年宣佈，九巴按步實行，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

外勤管理

【本報訊】九巴外勤管理，由周錫年宣佈，九巴外勤管理，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

繼續改善

【本報訊】九巴繼續改善，由周錫年宣佈，九巴繼續改善，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

一人售票

【本報訊】九巴一人售票，由周錫年宣佈，九巴一人售票，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

反應良好

【本報訊】九巴反應良好，由周錫年宣佈，九巴反應良好，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。



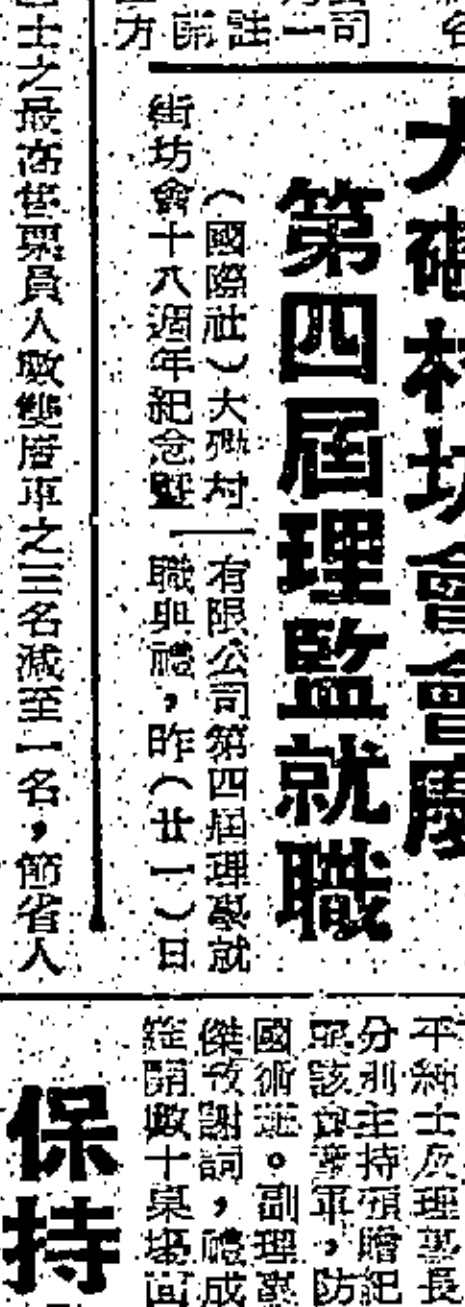
三持支界各請攝廣士語芬馮 敬嘉嘉族賀日今院



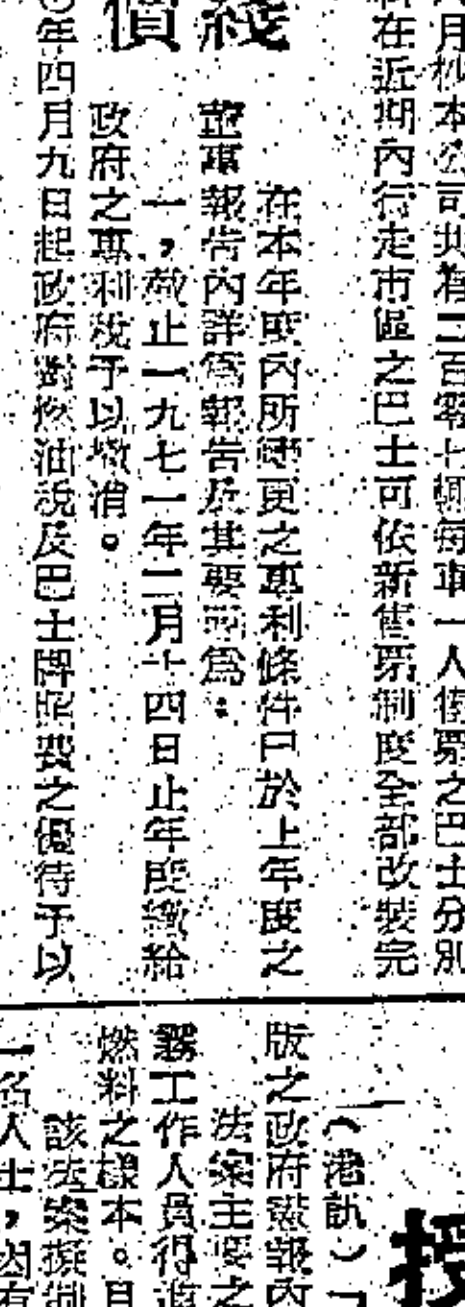
三持支界各請攝廣士語芬馮 敬嘉嘉族賀日今院



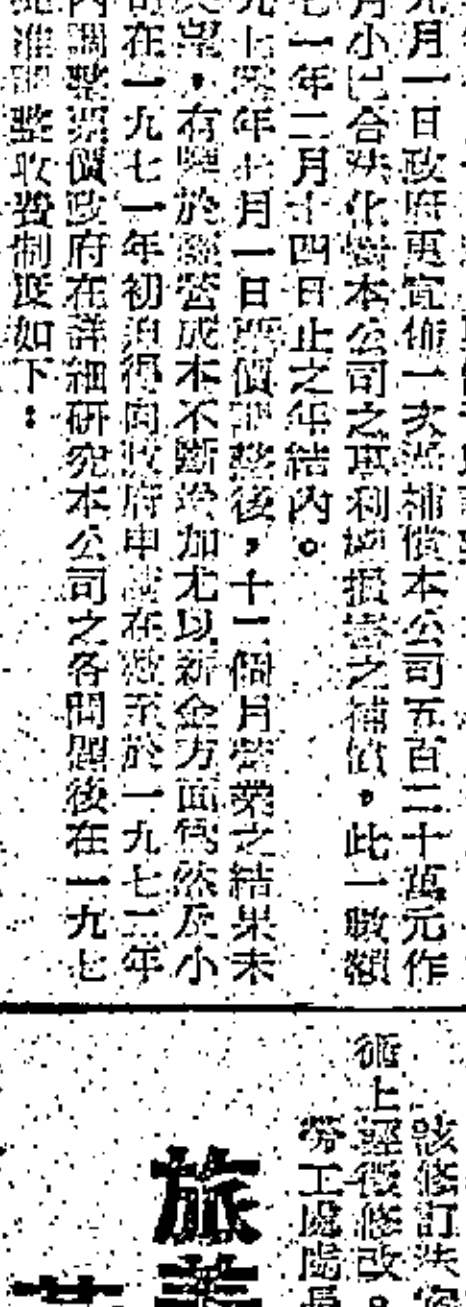
三持支界各請攝廣士語芬馮 敬嘉嘉族賀日今院



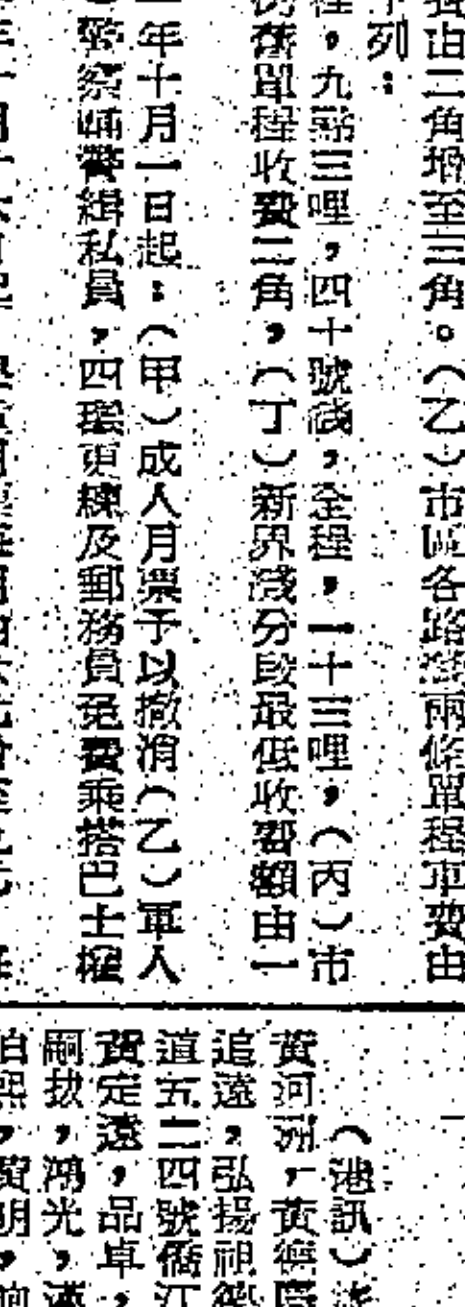
三持支界各請攝廣士語芬馮 敬嘉嘉族賀日今院



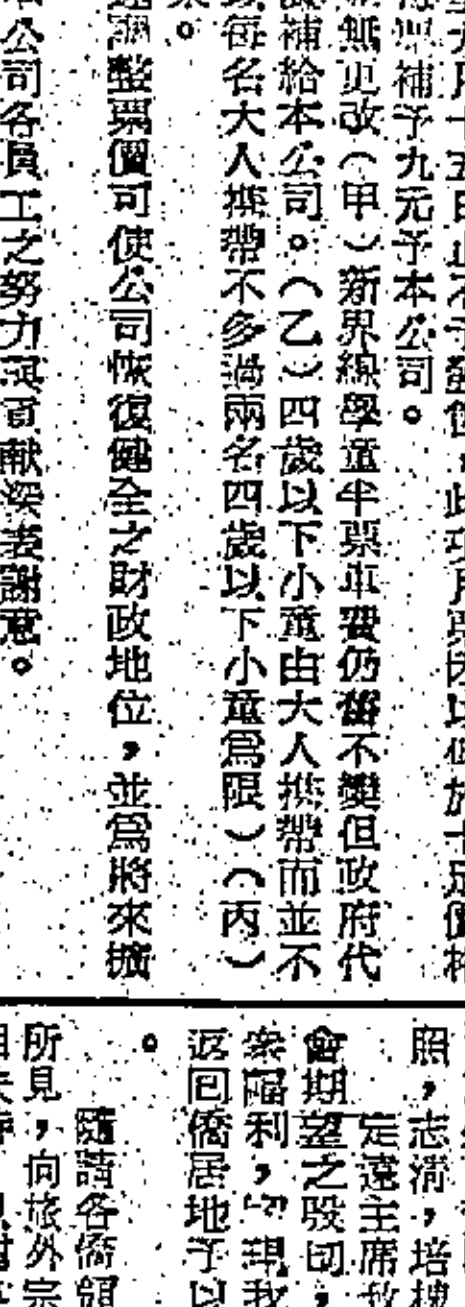
三持支界各請攝廣士語芬馮 敬嘉嘉族賀日今院



三持支界各請攝廣士語芬馮 敬嘉嘉族賀日今院



三持支界各請攝廣士語芬馮 敬嘉嘉族賀日今院



三持支界各請攝廣士語芬馮 敬嘉嘉族賀日今院

江黎何三益宗親總會 赴台觀光團昨午返港

【本報訊】江黎何三益宗親總會，昨日下午，由香港返回台灣，結束為期三天的觀光訪問。

杜特博士展覽 中印改善關係

【本報訊】杜特博士展覽，中印改善關係，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

保持空氣清潔法案修訂 授權人員入屋檢查煙霧

【本報訊】保持空氣清潔法案修訂，授權人員入屋檢查煙霧，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

旅美僑領聯袂訪問 黃江夏堂宗親總會 讚揚會務發展迅速

【本報訊】旅美僑領聯袂訪問，黃江夏堂宗親總會，讚揚會務發展迅速，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

令免任府港

【本報訊】令免任府港，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

美國運通公司主席 侯家樂昨抵港視察

【本報訊】美國運通公司主席，侯家樂昨日下午，由美國返回香港，視察公司業務。

土庫灣街火災坊眾 慰北帝街火災坊眾

【本報訊】土庫灣街火災坊眾，慰北帝街火災坊眾，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

薛氏宗親會改選 薛策聖總理連任

【本報訊】薛氏宗親會改選，薛策聖總理連任，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

愛快羅密歐 GT1300 高貴款式多項改進

【本報訊】愛快羅密歐 GT1300，高貴款式多項改進，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

馬爹利酒樓比賽揭曉 頒獎典禮昨圓滿結束

【本報訊】馬爹利酒樓比賽揭曉，頒獎典禮昨圓滿結束，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

蘇浙同鄉會歡宴 華埠小姐沈元元

【本報訊】蘇浙同鄉會歡宴，華埠小姐沈元元，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

澳紐旅行團第二團 報名登記最後今天

【本報訊】澳紐旅行團第二團，報名登記最後今天，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

富豪企業公司 首腦抵港訪問

【本報訊】富豪企業公司，首腦抵港訪問，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

馮錦棠夫人 病逝港寓明舉殯

【本報訊】馮錦棠夫人，病逝港寓明舉殯，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

九巴無線電聯會 將舉行秋季旅行

【本報訊】九巴無線電聯會，將舉行秋季旅行，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

馮錦棠夫人 病逝港寓明舉殯

【本報訊】馮錦棠夫人，病逝港寓明舉殯，將於九月九日，在九巴總公司，舉行。

華僑馬經

老吉主編



今天賽事只跑七場

各場形勢甚均衡 質新馬較佔上風

馬談敏老

今天賽馬的第三場，由十二時三十分開始，共計七場，五時後即散場。今天各場，由第三場起，第七場止，形勢甚為均衡，各場均有新馬佔上風。第一場，由十二時三十分開始，共計七場，五時後即散場。今天各場，由第三場起，第七場止，形勢甚為均衡，各場均有新馬佔上風。第一場，由十二時三十分開始，共計七場，五時後即散場。今天各場，由第三場起，第七場止，形勢甚為均衡，各場均有新馬佔上風。

金寶勝輕應贏馬

第一場 第三場 第五場 第七場

三穿二位贏連 第七場 藍色大渡河 快

益眾質高已轉勇

第二場 第四場 第六場 第八場

益眾仍可連捷

第一場 第三場 第五場 第七場

冷門留意帝王谷

第一場 第三場 第五場 第七場

忠誠

第七場

第一場 第三場 第五場 第七場

預測

第一場 第三場 第五場 第七場

馬水心

第一場 第三場 第五場 第七場

晨操選勇馬

第一場 第三場 第五場 第七場

全日馬

第一場 第三場 第五場 第七場

我的提供

第一場 第三場 第五場 第七場

精選連贏位

第一場 第三場 第五場 第七場

老敏穿雲箭

第一場 第三場 第五場 第七場

老敏位置過關

第一場 第三場 第五場 第七場

老敏冷門

第一場 第三場 第五場 第七場

介紹一條位置

第一場 第三場 第五場 第七場

精選連贏位

第一場 第三場 第五場 第七場

老吉話

第一場 第三場 第五場 第七場

今天賽馬的騎師與馬房形勢

第一場 第三場 第五場 第七場

鄭棣池機會最好

第一場 第三場 第五場 第七場

冷馬介紹

第一場 第三場 第五場 第七場

冷馬介紹

第一場 第三場 第五場 第七場

老吉話

第一場 第三場 第五場 第七場

今天賽馬的騎師與馬房形勢

第一場 第三場 第五場 第七場

鄭棣池機會最好

第一場 第三場 第五場 第七場

冷馬介紹

第一場 第三場 第五場 第七場

冷馬介紹

第一場 第三場 第五場 第七場

工友實際福利

由於物價飛漲房租昂貴

員工受困擾

許多白領藍領階級不敢苛求加薪
祇盼入居廉租宿舍享受廉價伙食

工友們生活在都市中，由於物價飛漲，房租昂貴，生活極感困難。在都市中，工友們多住在狹窄的平房或閣樓，房租往往佔去工資的三分之一甚至二分之一。此外，由於物價飛漲，日常生活的開支也極大，使得工友們的生活極感拮据。許多工友不敢苛求加薪，祇盼能入居廉租宿舍，享受廉價伙食，以減輕生活負擔。

福利制度健全

員工生活安定

工作情緒提高

比加薪更優勝

福利制度健全，員工生活安定，工作情緒提高，比加薪更優勝。一個健全的福利制度，不僅能保障員工的生活，還能提高員工的工作情緒。例如，健全的健康保險制度，能保障員工在生病時有足夠的醫藥費；健全的生活保險制度，能保障員工在失業時有足夠的生活費。這些福利制度，比加薪更能保障員工的生活，提高員工的工作情緒。

舉辦公務員實際福利
就業流動性可減輕
勤工獎勵及公積金制度值得推廣

本報記者採訪，公務員實際福利，就業流動性可減輕，勤工獎勵及公積金制度值得推廣。公務員的福利制度，應包括健康保險、生活保險、退休金等。就業流動性可減輕，是指公務員在失業時，能迅速找到新工作。勤工獎勵及公積金制度值得推廣，是指公務員在勤工時，能獲得獎勵，並有公積金制度保障其生活。

本港若干企業工業機構
興建廉租宿舍照顧員工
與建廉租宿舍照顧員工
工資雖提高應付仍不易

本港若干企業工業機構，興建廉租宿舍照顧員工，與建廉租宿舍照顧員工，工資雖提高應付仍不易。許多企業工業機構，為了照顧員工，紛紛興建廉租宿舍。例如，某大型工廠，已興建了數百間廉租宿舍，供員工居住。此外，一些企業還建立了廉價伙食制度，以減輕員工的生活負擔。然而，由於工資雖提高，但應付仍不易，使得員工的生活仍感困難。

泰國

映放日即

春光盡洩

兒童不宜看

特藝七彩

主演：楊道、山秀、韓秋、陳陶、唐易、陶易、張光、蔣水、趙紅、黃超

解決居住困難

勞工福利首務

安居始可樂業自古已然

勞工福利首務，安居始可樂業自古已然。一個健全的勞工福利制度，是解決居住困難的首務。只有當勞工能安居時，才能樂業。因此，政府應加強對勞工福利的保障，特別是對居住問題的保障。

解決居住困難

勞工福利首務

安居始可樂業自古已然

勞工福利首務，安居始可樂業自古已然。一個健全的勞工福利制度，是解決居住困難的首務。只有當勞工能安居時，才能樂業。因此，政府應加強對勞工福利的保障，特別是對居住問題的保障。

明星大戲院

今日重映 晚場優先

阿倫狄龍

主演：阿倫狄龍、珍珍、德麗梅

狂滿

主演：狂滿、小生、風流

兩家

主演：兩家、同兩、姊妹

春

主演：春、夠也、打者

太平

主演：太平、魔王、冷面虎

宮皇

主演：宮皇、門後、怪客

斯庫

主演：斯庫、早請、今滿

烏龍學店

主演：烏龍、學店、早請、今滿

華僑教育

本年度赴美升學英文測驗 下週首次舉行

是項考試共舉行四次 第二、三、四次
考試舉行日期為明年元月十日、三月廿七
日、六月五日 詳情可向教署海外考試組
助理秘書查詢

（本報訊）本年度赴美升學英文測驗，將於明年元月十日、三月廿七日、六月五日舉行。此項考試由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。考試科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

畢業暨頒發獎助學金典禮 副教育司何雅明主禮 何氏在演詞中講小 學生學業落後及行為問題 足供教師參考

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

（本報訊）華僑教育委員會，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

學公州潮九港 佈公單名學助獎

名百三共生學益受

（本報訊）九港潮州公學，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

僅四萬參加千餘健

（本報訊）九港潮州公學，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

韓日風光

（本報訊）九港潮州公學，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

出版消息

（本報訊）九港潮州公學，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

港大學生會 慶祝校母祝

（本報訊）香港大學學生會，為慶祝校母祝，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

浸會學生舉行學運研討會

（本報訊）浸信會學生會，為舉行學運研討會，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

本港女生學理學士位

（本報訊）本港女生學理學士位，為協助華裔學生赴美升學，特設英文測驗。此項測驗由美國駐港總領事館主辦，旨在協助華裔學生赴美升學。測驗科目包括英文聽力、閱讀、寫作及口試。詳情可向教署海外考試組助理秘書查詢。

新界版

新界各區獲助廣設青年康樂中心

貝澳亦建成

由理民府撥地美國加州婦女捐助建費四萬
定期下週啓用大嶼南區青年康樂生活改進

（本報訊）由理民府撥地美國加州婦女捐助建費四萬，定期下週啓用大嶼南區青年康樂生活改進。此項中心位於大嶼南區，佔地約一英畝，由理民府撥地，美國加州婦女捐助建費四萬。中心內設有籃球場、足球場、網球場、游泳池、圖書館、咖啡室等，為該區青年提供康樂生活之場所。中心將於下週正式啓用，屆時歡迎各界人士前往參觀。

受僱英國十萬減至六千

唔啱兵多解甲還鄉
大埔七區贈福利金

由吳煥林致送赫基准將萬五千元

（本報訊）受僱英國十萬減至六千，唔啱兵多解甲還鄉，大埔七區贈福利金，由吳煥林致送赫基准將萬五千元。此項福利金由大埔七區各界籌集，由吳煥林致送赫基准將，以表慰勞。大埔七區各界表示，將繼續關注受僱英國之僑胞，並提供必要之協助。

香港節節牌樓

建築規例多
新界各區意見不一

（本報訊）香港節節牌樓，建築規例多，新界各區意見不一。據悉，香港節節牌樓之建築，須符合多項規例，包括高度、顏色、材料等。新界各區對此規例之執行，意見不一，部分地區認為過於嚴格，部分地區則認為應予加強。目前，有關方面正就此問題進行研究，以期達成共識。

西貢坑口區定期舉行校際陸運會

廿校五百男女健兒參加

（本報訊）西貢坑口區定期舉行校際陸運會，廿校五百男女健兒參加。此項運動會由西貢坑口區各界發起，旨在促進校際交流，增進學生體質。運動會將於下月舉行，屆時將有各項田徑、球類比賽。目前，各校正積極備戰，爭取取得好成績。

大埔頭拱門車禍送發生

鄉會促請當局改善

（本報訊）大埔頭拱門車禍送發生，鄉會促請當局改善。據悉，大埔頭拱門近日發生多起車禍，造成人員傷亡及財產損失。鄉會表示，該處交通繁忙，且缺乏必要之交通設施，存在嚴重之安全隱患。鄉會已致函有關部門，促請其加強交通管理，改善道路設施，以確保交通安全。

稅務局亦希望設新界分處

目前印花稅可交港九

（本報訊）稅務局亦希望設新界分處，目前印花稅可交港九。據悉，稅務局正考慮在新界設立分處，以方便新界居民繳納稅款。目前，新界居民繳納印花稅，須前往港九稅務局辦理。稅務局表示，將視乎實際情況，決定是否設立分處。

白醉葉家名馬畫覽展朗元在天四出展幕開午

（本報訊）白醉葉家名馬畫覽展朗元在天四出展幕開午。此項展覽由著名畫家白醉葉家名馬畫覽展朗元在天四出展，將於今日正式開幕。展覽內容豐富，包括多幅名馬畫作，展現了畫家精湛之繪畫技巧。歡迎各界人士前往參觀。



（上）沙田區主席林炳南昨代表大埔七區各界向駐港英領事館致送賀信，祝賀英領事夫人壽辰。 （下）大埔七區各界向駐港英領事館致送賀信。

移殖神經

對癱瘓肌肉之控制

查理氏林巴著 盧興華譯

（本報訊）移殖神經，對癱瘓肌肉之控制。此項研究旨在探討如何通過神經移殖手術，恢復癱瘓肌肉之功能。研究顯示，神經移殖手術在治療癱瘓肌肉方面具有顯著之效果。目前，有關方面正進一步研究此項技術，以期為癱瘓患者提供更多之治療選擇。

跌打傷科國醫講座

楊世源

（本報訊）跌打傷科國醫講座，楊世源。此項講座由著名國醫楊世源主講，內容包括跌打損傷之診斷、治療及預防。講座將於近日舉行，歡迎對跌打傷科有興趣之人士參加。

骨折：頭顱骨折

（本報訊）骨折不斷，頭顱骨折。據悉，頭顱骨折是一種常見之骨傷，多由外力作用所致。頭顱骨折之治療，須根據骨折之部位、程度及患者之病情而定。目前，有關方面正加強對頭顱骨折之研究，以期提高治療效果。

下頷骨骨折

（本報訊）下頷骨骨折。下頷骨骨折是一種常見之骨傷，多由外力作用所致。下頷骨骨折之治療，須根據骨折之部位、程度及患者之病情而定。目前，有關方面正加強對下頷骨骨折之研究，以期提高治療效果。

烏頭附子來本

妙最虛陽心強子附

（本報訊）烏頭附子來本，妙最虛陽心強子附。此項研究旨在探討烏頭附子之藥效，及其對陽虛、陽亢等症之治療作用。研究顯示，烏頭附子具有顯著之藥效，對陽虛、陽亢等症具有良好之治療效果。目前，有關方面正進一步研究此項技術，以期為患者提供更多之治療選擇。

衛生藥

（本報訊）衛生藥，治癒各種疾病。此項藥物具有顯著之藥效，對各種疾病具有良好之治療效果。目前，有關方面正進一步研究此項技術，以期為患者提供更多之治療選擇。

片仔癀與「片子黃」

（本報訊）片仔癀與「片子黃」，治癒各種疾病。此項藥物具有顯著之藥效，對各種疾病具有良好之治療效果。目前，有關方面正進一步研究此項技術，以期為患者提供更多之治療選擇。

烏頭附子來本

妙最虛陽心強子附

片仔癀與「片子黃」

（本報訊）片仔癀與「片子黃」，治癒各種疾病。此項藥物具有顯著之藥效，對各種疾病具有良好之治療效果。目前，有關方面正進一步研究此項技術，以期為患者提供更多之治療選擇。

毛織衣服 產銷尚穩

（本報訊）毛織衣服出口，近來因受國際形勢影響，銷路頗為暢旺。據悉，目前毛織衣服之產銷，仍維持穩定狀態。惟因原料價格波動，部分廠商正密切關注市場動向，以資因應。

轉口貿易 漸有改變

（本報訊）轉口貿易之發展，近來有顯著之變化。據悉，由於國際貿易環境之改變，轉口貿易之地位日益重要。目前，轉口貿易之金額已佔總貿易額之相當比例，且預計未來將繼續增長。

漸有改變 貿易

（本報訊）貿易之發展，近來有顯著之變化。據悉，由於國際貿易環境之改變，貿易之地位日益重要。目前，貿易之金額已佔總貿易額之相當比例，且預計未來將繼續增長。

改變 貿易

（本報訊）貿易之發展，近來有顯著之變化。據悉，由於國際貿易環境之改變，貿易之地位日益重要。目前，貿易之金額已佔總貿易額之相當比例，且預計未來將繼續增長。

港股市吸納意濃郁

（本報訊）香港股市近來表現活躍，投資者吸納意濃厚。據悉，由於市場前景看好，投資者紛紛入市，帶動股價上揚。目前，股市成交量顯著增加，市場氣氛熱烈。

食米市平穩

（本報訊）食米市場近來表現平穩，價格穩定。據悉，由於供應充足，消費者對食米之需求穩定，價格未有大幅波動。目前，食米市場秩序良好，價格公道。

成共五千包

（本報訊）食米市場近來表現平穩，價格穩定。據悉，由於供應充足，消費者對食米之需求穩定，價格未有大幅波動。目前，食米市場秩序良好，價格公道。

美鈔市價下降

（本報訊）美鈔市價近來有所下降。據悉，由於國際形勢影響，美鈔匯率走低。目前，美鈔市價已處於低位，投資者正密切關注其走勢。

美鈔市價下降

（本報訊）美鈔市價近來有所下降。據悉，由於國際形勢影響，美鈔匯率走低。目前，美鈔市價已處於低位，投資者正密切關注其走勢。

美鈔市價下降

（本報訊）美鈔市價近來有所下降。據悉，由於國際形勢影響，美鈔匯率走低。目前，美鈔市價已處於低位，投資者正密切關注其走勢。

美鈔市價下降

（本報訊）美鈔市價近來有所下降。據悉，由於國際形勢影響，美鈔匯率走低。目前，美鈔市價已處於低位，投資者正密切關注其走勢。

美鈔市價下降

（本報訊）美鈔市價近來有所下降。據悉，由於國際形勢影響，美鈔匯率走低。目前，美鈔市價已處於低位，投資者正密切關注其走勢。

美鈔市價下降

（本報訊）美鈔市價近來有所下降。據悉，由於國際形勢影響，美鈔匯率走低。目前，美鈔市價已處於低位，投資者正密切關注其走勢。

美鈔市價下降

（本報訊）美鈔市價近來有所下降。據悉，由於國際形勢影響，美鈔匯率走低。目前，美鈔市價已處於低位，投資者正密切關注其走勢。

香港證券交易所股票市價變動統計

（單位：元）

股票名稱	最高價	最低價	收市價
渣打銀行	12.50	12.00	12.25
匯豐銀行	11.00	10.50	10.75
中環銀行	10.00	9.50	9.75
華比銀行	9.00	8.50	8.75
荷蘭銀行	8.00	7.50	7.75
橫濱正金	7.00	6.50	6.75
三井物產	6.00	5.50	5.75
日本郵船	5.00	4.50	4.75
怡和洋行	4.00	3.50	3.75
太古洋行	3.00	2.50	2.75

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22

美鈔市價下降

（單位：元）

美鈔市價	最高價	最低價	收市價
美鈔市價	1.25	1.20	1.22



西孟加拉州

由星洲來港將於廿八抵埠
廿一開離省西雅圖溫哥華

(倫敦)西孟加拉州之西雅圖溫哥華，將於廿八日由星洲來港，廿一日開離省西雅圖溫哥華，由星洲來港，廿一日開離省西雅圖溫哥華。

溫州港九廿二日開往澳洲各埠

溫州港九廿二日開往澳洲各埠，由星洲來港，廿一日開離省西雅圖溫哥華。

雅利洲輪廿五抵港

雅利洲輪廿五抵港，由星洲來港，廿一日開離省西雅圖溫哥華。

印尼怡美利輪廿七日自日本來

印尼怡美利輪廿七日自日本來，由星洲來港，廿一日開離省西雅圖溫哥華。

輪船停泊處

輪船停泊處，由星洲來港，廿一日開離省西雅圖溫哥華。

輪船停泊處

輪船停泊處，由星洲來港，廿一日開離省西雅圖溫哥華。

SEA-LAND ORIENT LTD. 美國海陸聯運公司

GRAND NAVIGATOR
TRENTON
川頓輪
陰雨山丸
美國海陸聯運公司
營業部
九龍辦事處

海星輪

十月廿三日抵港
海城航業有限公司

的士事業

香港旅遊團

香港旅遊團

香港旅遊團

名鐵觀光

名鐵觀光

航空電話

航空電話

順昌航業有限公司

順昌航業有限公司

札通兩旅行團抵港

札通兩旅行團抵港

SHOWA LINE

SHOWA LINE

多利順洋行

多利順洋行

Interasia Lines

Interasia Lines

福來輪船公司

福來輪船公司

SANKYO LINE

SANKYO LINE

美華輪船公司

美華輪船公司

渣華(香港)有限公司

渣華(香港)有限公司

阿聯航空更名

阿聯航空更名

協洋丸

協洋丸

聯非輪船公司

聯非輪船公司

渣華(香港)有限公司

渣華(香港)有限公司

TOHO LINE

TOHO LINE

FESCO LINE

FESCO LINE

渣華(香港)有限公司

渣華(香港)有限公司

渣華(香港)有限公司

渣華(香港)有限公司

門羅總統

門羅總統

麥堅利總統

麥堅利總統

新河丸

新河丸

太平洋輪船公司

太平洋輪船公司



糖市交投大勢疲淡

榴槤供疏做價板硬

國際原糖期貨價俱上升

（特約）昨日（廿二）日，糖市交投大勢疲淡，國際原糖期貨價俱上升。據悉，昨日糖市交投大勢疲淡，國際原糖期貨價俱上升。據悉，昨日糖市交投大勢疲淡，國際原糖期貨價俱上升。據悉，昨日糖市交投大勢疲淡，國際原糖期貨價俱上升。

英國洗碗機銷量較平

婦女專欄作家談原因

（特約）英國洗碗機銷量較平，婦女專欄作家談原因。據悉，英國洗碗機銷量較平，婦女專欄作家談原因。據悉，英國洗碗機銷量較平，婦女專欄作家談原因。據悉，英國洗碗機銷量較平，婦女專欄作家談原因。

生豬市勢趨活絡

大盆成交七千頭

（特約）生豬市勢趨活絡，大盆成交七千頭。據悉，生豬市勢趨活絡，大盆成交七千頭。據悉，生豬市勢趨活絡，大盆成交七千頭。據悉，生豬市勢趨活絡，大盆成交七千頭。

開市交投復轉呈暢好

半小時內成交一萬股

（特約）開市交投復轉呈暢好，半小時內成交一萬股。據悉，開市交投復轉呈暢好，半小時內成交一萬股。據悉，開市交投復轉呈暢好，半小時內成交一萬股。據悉，開市交投復轉呈暢好，半小時內成交一萬股。

澳洲肉類出口增加

達五十三萬九千噸

（特約）澳洲肉類出口增加，達五十三萬九千噸。據悉，澳洲肉類出口增加，達五十三萬九千噸。據悉，澳洲肉類出口增加，達五十三萬九千噸。據悉，澳洲肉類出口增加，達五十三萬九千噸。

買家趁低吸入

紐約股市回升

（特約）買家趁低吸入，紐約股市回升。據悉，買家趁低吸入，紐約股市回升。據悉，買家趁低吸入，紐約股市回升。據悉，買家趁低吸入，紐約股市回升。

泰米貿易標準價

全面調整稍抑低

（特約）泰米貿易標準價，全面調整稍抑低。據悉，泰米貿易標準價，全面調整稍抑低。據悉，泰米貿易標準價，全面調整稍抑低。據悉，泰米貿易標準價，全面調整稍抑低。

歐洲經濟呈停滯

貸款情況轉緩和

（特約）歐洲經濟呈停滯，貸款情況轉緩和。據悉，歐洲經濟呈停滯，貸款情況轉緩和。據悉，歐洲經濟呈停滯，貸款情況轉緩和。據悉，歐洲經濟呈停滯，貸款情況轉緩和。

香港金融行情表

項目	行情
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
德華銀行	100.00
橫濱正金	100.00
華比銀行	100.00
荷蘭銀行	100.00
法國銀行	100.00
德國銀行	100.00
日本銀行	100.00
美國銀行	100.00

魚肚市勢

大網鮑粉貴

（特約）魚肚市勢，大網鮑粉貴。據悉，魚肚市勢，大網鮑粉貴。據悉，魚肚市勢，大網鮑粉貴。據悉，魚肚市勢，大網鮑粉貴。

產土谷

紅豆升

（特約）產土谷，紅豆升。據悉，產土谷，紅豆升。據悉，產土谷，紅豆升。據悉，產土谷，紅豆升。

節貨付齊後各廠多減產

出口總值較旺

（特約）節貨付齊後各廠多減產，出口總值較旺。據悉，節貨付齊後各廠多減產，出口總值較旺。據悉，節貨付齊後各廠多減產，出口總值較旺。據悉，節貨付齊後各廠多減產，出口總值較旺。

多類價位見板高

東京股市轉穩

（特約）多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。

遠東證券交易所

股票成交紀錄表

股票名稱	成交數量	成交價格
匯豐銀行	1000	100.00
渣打銀行	1000	100.00
德華銀行	1000	100.00
橫濱正金	1000	100.00
華比銀行	1000	100.00
荷蘭銀行	1000	100.00
法國銀行	1000	100.00
德國銀行	1000	100.00
日本銀行	1000	100.00
美國銀行	1000	100.00

世界茶葉產

今年產量相當

（特約）世界茶葉產，今年產量相當。據悉，世界茶葉產，今年產量相當。據悉，世界茶葉產，今年產量相當。據悉，世界茶葉產，今年產量相當。

多類價位見板高

東京股市轉穩

（特約）多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。

多類價位見板高

東京股市轉穩

（特約）多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。

多類價位見板高

東京股市轉穩

（特約）多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。

多類價位見板高

東京股市轉穩

（特約）多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。據悉，多類價位見板高，東京股市轉穩。



英大辨力倒投
勇顯個謀戈身
莫神死雪相異
敵威活趾向族
！！！
可牢意復無無抖神
破不志仇摧堅撒威

The Brigand



多也英送投美
情屬雄抱懷人

早點十加
場半二開

映獻場五天今

昏天暗地得殺合回百三戰大

龍蛟戰虎猛押出

龍戰，猛出屈冤，被誣好漢
蛟大虎押！受含，面激烈
面激烈

奧利
化烈
葉鳳奴曼
郎奴路易

演主銜領

冠金·華大·都京

早請場五今！滿狂
雲珍梅狄阿
寶狄麗德龍倫
春家 MADLY
闊七同兩春兩不大姊情
幕彩沾露色家分小妹如
金千假真

利多域·統總·頤盛華

場午加今場六天今滿早絕
Big Lake
老山
老幼咸宜
票經大殺博

運海·藝舞·華新

場午加今場六天今滿早絕
The House
老山
老幼咸宜
票經大殺博

都皇·華文·后皇

映獻場五天今
大龍鳳
慶紅佳
演主銜領

樂百

映獻輪首
場五天今
品出司公運姬
大破吸血殭屍堡

門金·樂快·華豪

仍今天
單身女郎
演主銜領

宮皇·華京·聲麗

五今皇
Percy
演主銜領

宮麗·界世大·約紐

二今
GIANT
演主銜領

聲凱·方東

場五天每
格波廉威哥加尼尊
演主銜領

際國

天今後最
「三笑」
演主銜領

國金·聲資·陵金

映獻日不
戰巴火黎
演主銜領

宮樂·皇恒

映獻場五日即
姑淘氣
演主銜領

聲新·聲樂

早請未週場五天今
劇喜乘上彩七品出司公字大
演主銜領

樂百·城東

早點十加
映獻大盛天今
虎猛押出
演主銜領

邦聯

場五天今後最
征長戰百
演主銜領

江珠·慶普

映續天今
家當小
演主銜領

灣柴·塘觀·石寶

場四天今
太真
演主銜領

斯麗

映續今日昨
學鳥店
演主銜領

都國·民國·台舞新

首五今
映場天
一蕭郎十
演主銜領

華北

映續天今
女單郎身
演主銜領

桃戰

片代國英
代武本
作映片
作映片

唐威先生
威先生
威先生

不隨意
不隨意
不隨意

仙樂龍華
仙樂龍華
仙樂龍華

從來拍不出的如此激烈曲折武俠鉅片

又滿精彩。真係咁！
灣武俠片大晒

韓湘琴 領銜主演
唐威 領銜主演
金琦 領銜主演

謝劍 領銜主演

新華夜場

今日正午
新舞台
國英
英京
樂都

先生要怪招滾下女
太太懷孕了叫但點辦
下女是什麼請您猜猜
台北 月初首映收入大關

王冰冰 主演

麗宮

今日正午
晚場
沙沙漠梟雄

麗宮 主演

喜劇

王真千金
翁倩玉 領銜主演

今日南了

光風界新 必備郊遊

連環大劫

THE TRUE AND THE FALSE WIFE

柯俊雄 主演

龍小

THE BIG BOSS

苗秀可 主演

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行（每行以二十個字為限）每日收費一元。長期刊登，另有優惠。本報地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

代郵

本報代郵，由一九七一年一月一日起，凡在本報刊登廣告，均須一律註明「代郵」二字。如不註明，則按普通廣告收費。特此聲明。

招生

中國語文研習所附設
國語初、中、高級國語班及
國語國語音學國語教學班
各級新班十一月一日開課
九龍美蘭道六號新亞書院379室K 659663

法書平頌

法書平頌，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

家庭托兒

家庭托兒，由專業人士提供。服務周到，收費合理。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

交張為

交張為，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

梁舜燕

梁舜燕，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

登分類廣告

登分類廣告，歡迎各界刊登。每行（每行以二十個字為限）每日收費一元。長期刊登，另有優惠。本報地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

英婦

英婦，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

適時托兒院

適時托兒院，由專業人士提供。服務周到，收費合理。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

Y.M.C.A. 十一月新班

Y.M.C.A. 十一月新班，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

哥林比亞學校

哥林比亞學校，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

朱生西人家庭學校

朱生西人家庭學校，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

香港商科語言書院

香港商科語言書院，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

瑞香園

瑞香園，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

電器修理

電器修理，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

志成清潔

志成清潔，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

新到高級台灣地毯

新到高級台灣地毯，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

冷氣機

冷氣機，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

皮樓

皮樓，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

大行電

大行電，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

月曆

月曆，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

龍嘜滅火筒

龍嘜滅火筒，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

彈性萬能架

彈性萬能架，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

上海

上海，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

高級樓宇裝飾材料

高級樓宇裝飾材料，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

西專裝

西專裝，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

借錢

借錢，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

鋁門鋁窗

鋁門鋁窗，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

影印

影印，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

出口客路

出口客路，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

快捷電視

快捷電視，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

髮廠平賣

髮廠平賣，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

鋼琴

鋼琴，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

讓出械機廠布

讓出械機廠布，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

車床·刨床·插床·現售

車床·刨床·插床·現售，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

跑馬地藍塘道

跑馬地藍塘道，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

洋行出讓

洋行出讓，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

寶光

寶光，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

洪洲

洪洲，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

廣告類

廣告類，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

小翠髮廊

小翠髮廊，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

鋼琴

鋼琴，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

廣告類

廣告類，由名家書法大師，精心研製。內容豐富，適合各界人士學習。每冊售價五元。地址：新加坡大馬路門牌二百二十二號。電話：二二二二。

